



- درهختی بنکۆل کراو
- په نجه نما بیتیکی رۆژنامه نووسیا نه بۆ باری
- رووناکیبیری و کولتوریی کوردی
- بهرگ: نووسهر خۆی
- جێبه جێکردن: شکار نه قشبه ندی
- کاری کۆمپیوتەر: سهنگهر حسین-سامان تاهیر
- چاپی دووم: 2006
- ژماره ی سپاردن:
- چاپخانه ی: وهزاره تی پهره ده ی حکومه تی کوردستان-ههولێر

نهژاد عزیز سورمی

درهختی بنکۆل کراو
په نجه نما بیتیکی رۆژنامه نووسیا نه بۆ باری
رووناکیبیری و کولتوریی کوردی
1975-1994

g }Å -wšw-

ئەم چەند وردە وتارە كە پيشتر
لەوخت و سات و شوتنی جیا جیادا
بلاوم كردوونەتەو، ئەگەرچی بە
هەناسە یەکی رۆژنامە نووسیەو
نووسراون، بەلام كەش و هەوای
ناوهرۆکیان بایی خۆیان بەهای
بەلگە نامەیی پیداون.

بۆچوون و هەلۆستی نووسەرەكە كە
پیتی وایە بە ئەمانەت و بەگیانی بە
هەند هەلگرتن و بە پيسوست
زانینەو لە هەلومەرجیکی
بەرتهسکی وەك ئەمرۆدا ئەم چەند
دێرە كەلینتیکی بچووك پر بکاتەو
.. بەو ئومیدە لە بارو بواریکی
سەقام گرتوودا، ئەم مەسەلانەو هی
هەلایساو و کاریگەرتریش كە
پەيوەندیان بە لەپیش چاو گرتنی
ئاسۆی ئایندەمانەو هەبە هەقی
تەواوی خۆی بدیتتی.

نووسەر
1995/3/25

نەژاد عزیز سورمی

درەختی بنکۆل کراو
پەنجەنمایکی رۆژنامە نووسیانه بۆ باری
رووناکییری و کولتووری کوردی
1994-1975

زیاتر ههستیان پێ دهکات و لیبیان ههوه نزیکه ئه رکی زیاتر و پر مه سئولیهت دیکه ی ده که ویتته ئه ستۆ، که ئه و ئه زمون و تا قی کردنه وانه بێن به زه مینه یه کی پته و و به پروا وه ههنگاوی چه سپاوی له سه ردا هه لبێتی.

که چی ئه وه ی ئه مپۆ له نیوه ندی ئه ده ییماندا، ههستی پێ ده کری، به هه یج شپوه یه ک له گه ل ئه و هه لومه رجه نوێیان هه دا نا گونجی که به هه یزو بازوو خوێنی جه ما وه ری گه له که مانه وه دروستبوو... له حالێکدا ده بوا یه ده سته ی روونا کبیر به تین و تا ویتیکی دیکه وه به اتبانه مه یدان، به راده یه ک پسته بی نوخته و سه رو بۆزه کانیان هه روا بی نوخته و سه رو بۆر نه هه یشتبایه وه وه ده نگیان له (به لێ) و (نه خێر) دا زیاتر بری بکرد بووا یه ... ده بوا یه دوا ی ئه و بوورکانه به گورهی راپه رین و ره وتی میژووی هه لات هه لات، به رژه وه ندیبه خودیبه کانی بهر ته سکت بوونا یه و دیموکراتیه ت ئه گه ر له ده وریه ر هه ر قسه بووا یه، ده بوا یه لای نو سه رو روونا کبیران شپوه یه کی جیدی تیکه ل به جیهانی بیه نوێیه کانی سه رده می راپه رین و هه ستانه وه ی وه رگرتبوا یه، نه ک هه ر تیره و له که نداللی بی و هه ر ئاشه و له به زمی و له دوا ی شدا. (هه ر که س له بهر نه رم و شلی خۆی بمری) و هه یچیترا! راسته گه له که مان به درێژایی میژووی، به تایبه تیش میژوو نزیک

سه ره قه له میک بو میژوو

«ئه م وتاره سه ره تای ئه یلوی ۱۹۹۱ بو یه کم جار له رۆژنامه ی- (رێگا نازادی) پاشانیش له بهرنامه ی ئه ده ب و رۆشنبیری که به ته کلیفی- یه کیتی نو سه رانی کوردستانه ئه وسا نامه و پێشکشم ده کردو له هه ردوو نیسته گی ده نگه ی کوردستانه عێراق و ده نگه گه لی کوردستان له یه ک کاتدا بلا ده کرایه وه دواتریش له ژماره (1) ی (1991/10/15) وه ک سه روتاری (رۆژنامه ی کۆنگره) که رۆژنامه یه کی رۆژانه بوو به بۆنه ی کۆنگره ی یه کیتی نو سه رانه وه ده رده چوو. بلا و کرا وه ته وه.»

نو سه رو روونا کبیری کورد که له بارو دۆخیکه ناله باریشدا هه ولێ دابی یه یامی خۆی بگه یبێتی و، بێگومان له سایه ی ئه و گۆرانه کاربانه ی ئه مپۆ هاتوونه ته گۆرێ که حه تمه ن ئه و

هەر زولمیلێکراو و ستممه‌یده بووه، به‌تایبه‌تیش میژووویه‌ک نییه‌ ته‌نیا بریتی بێ له‌ پاشه‌کشه‌و نوچدان.. میژووویه‌ک بێ، بێ تروسکایی..

من پێم وایه‌ ئاسۆی ئاینده‌مان تادێ رووناکتر ده‌بێته‌وه، به‌لام هه‌رگیز نابێ ئه‌وه‌شمان له‌ بێر بچێ که‌ ئیمه هه‌ر خۆمان ده‌توانین بریاری ئه‌وه‌ بده‌ین و ئه‌و ئاسۆیه‌ دیاری بکه‌ین.. له‌ کاتی‌کدا بتوانین له‌ بازنه‌ی بارودۆخه‌ کۆنه‌کان رزگارمان بێ و ته‌نانه‌ت هه‌ول بده‌ین سیما سایکۆلۆژییه‌کانیشی به‌ حاله‌تیکی پیتشقه‌بر بگۆڕین، ئه‌و باره‌ی له‌ پال راگۆزان و کاولکردن و مالتویرانی و ره‌شه‌کوژی گه‌له‌که‌مان و گه‌مارۆدانی رۆشنییری و کولتووری نه‌ته‌وايه‌تیمان دوو شه‌ری کاولکاری سه‌رتاسه‌ریش سه‌ریاربوون..

نووسه‌ری ره‌سه‌ن و راسته‌قینه‌مان له‌و باره‌ ناله‌بارانه‌شدا ده‌وری خۆیان له‌به‌رچاوبوو..

ئه‌دی ئیستا چی قه‌وماوه؟ تۆ بلاییی له‌ سه‌ره‌رتی دوا هه‌نگاودا بێن که‌ وا دیتته‌ به‌رچاو تازه‌ خه‌ریک بێن یه‌که‌م هه‌نگاو به‌ره‌و ئامانج هه‌لینین.. یان دووچاری بن به‌ستبووین؟..

رووناکبیرانمان راسته‌ مافی خۆیانه‌ به‌ختیار بن و له‌ ژێر سیبه‌ری ده‌سه‌لاتی نیشتمانییدا پیداوایستی ژبانیان به‌

له‌بارترین شپۆه‌ پۆ مسۆگه‌ر بێ و که‌رامه‌تیان بپاریزێ.. به‌لام شاعیر واته‌نی، له‌سه‌ر ئه‌و بناغه‌یه‌ی که‌ له‌گه‌ڵ گه‌له‌که‌یاندا یه‌کگرتووبن و هه‌موو کیشه‌و ململانییان. (له‌هه‌ر شپۆه‌یه‌کی ده‌رپین دابی له‌ پیناوی به‌ختیاری گه‌له‌که‌یان بێ.. ده‌سته‌ی رووناکبیر لی‌ره‌دا ده‌توانی پاشکۆی سیاسه‌ت و تۆنیله‌ مارپیتچه‌کانی سیاسه‌ت نه‌بێ، مادام به‌ختیاری گه‌له‌که‌یان مه‌به‌سته، چونکه‌ له‌هه‌ر حاله‌تی‌کدا له‌گه‌ڵ لایه‌نه‌ خێر خواو به‌ختیاربخوازه‌کانی سیاسه‌تیش یه‌که‌ده‌گرنه‌وه، که‌واته‌ خۆیه‌ستنه‌وه‌ به‌ سیاسه‌ت له‌و قاوخه‌ ته‌سکه‌ی له‌ هه‌ندێ بازنه‌ی نیوه‌ندی ئه‌ده‌بی و رۆشنییرماندا له‌ گۆرپیه‌، وای نابینم خزمه‌تی ئاینده‌مان بکات، ته‌نانه‌ت له‌ رووی سترا‌تیژیش دوور و نزیک خزمه‌تی سیاسه‌تیشمان ناکات که‌ ده‌بێ ئه‌م‌پۆ له‌ هه‌موو رۆژتیک زیاتر به‌ هۆی رووناکبیرانه‌وه‌ گورو جۆشیکێ دیکه‌ وه‌رگرێ (ئه‌گه‌رچی جیتی داخه‌ زۆریه‌ی رووناکبیرانمان هه‌ست به‌و ده‌وره‌ی خۆیان ناکه‌ن!)

نووسه‌رانمان ئه‌م‌پۆ له‌ هه‌موو رۆژتیک زیاتر پیتووستیان به‌ خۆکۆکردنه‌وه‌و خۆ ته‌یار کردنه‌، که‌ ئه‌مه‌ش هه‌نگاوێکه‌ دیاره‌ له‌ هه‌نگاوی سیاسه‌ت و سیاسه‌تکاریه‌وه‌ به‌ر فرده‌تر نه‌بێ، که‌متر نییه‌، خۆ کۆکردنه‌وه‌یه‌ک پیکه‌وه‌ له‌ یه‌ک

روانگه وه (با هه ره يه كه ي به چاوى خوښى بى) نه ختيك له رابردوو ورد بينه وه، دوو نه ختيش رووه و ئاينده پروانين ... سه يري خوښمان بكهين، تا ئيستنا چيمان كردوو وه ده بوايه چيمان بكردبو وايه كه نه مان كردوو وه و ئيستناكه چي بكهين باشه؟ چ نه خشه و پلانيك له دوا روژي گه له كه مان (نیشانه به رابردوو و ئيستنا و پيداويستى دوا روژ) ده وه شپته وه؟ پيويسته ئيمه ليكليكانى و پيشبركييمان له سه ره جوړى پلان و بهرنامه دانانه وه بى، نه كه له سه ره شتى لاوه كى و نه و شته خوديانه ي له په راويزدان .. نه گه ره بهر ژه وه ندى گه له كه مان له بهر چاو بى ده بى و ابين. كه نه مه شه ده ليم هه رگيز ژيان و گوزهرانى نو سه ره رووناكبيرانم پى شتى لاوه كى نييه، به لكو دوو باره ي ده كه مه وه كه ده سته ي رووناكبير پيويسته ژيانيان مسوگه ره بى و كه رامه تيان پاريزاو، له حالتيكدا نه وان به ختياى خوښان له به ختياى و ئاسووده يي گه له كه ياندا ده بيننه وه. و ابزانم كاتى نه وه هاتووه دواى نه وه هه موو تا قى كردنه وه و نه زمونه تالانه بلين:

با هه موومان ده ست له ناو ده ست، له گه ل جيا و از يشمان له بوچووندا، هه ول بدهين كورى روژگارى خوښان بين .. نه گه ره پاشا گهردانى و پاشقه برييه كيش هه بى، پيم و انييه

ئوبالى ده كه ويته نه ستوى ميلله ته كه مان، به لكو هه ميشه ئوباله كه له نه ستوى سياسى و رووناكبيرانى دايه. جا نه گه ره سياسيه كان كه م تا زور (به ره ره ر نيازو نه گه ريك بى ..) هه ست به مه ترسى و گرنگى نه وه مه سئوليه ته بكهين پيويسته نو سه ره رووناكبيران ده ها زياتر هه سته ي پى بكهين و به نه ركى خوښانى بزائن و قسه ي خوښان هه بى. له هه ل و مه رجيكى وه ك نه مرؤ پيويسته نو سه ره رووناكبيرانمان قسه ي خوښان هه بى.

شه قلاوه

(سه ره تاي نه يلوولى 1991)

درهختی بنکۆل کرآو
په نجه نمايێکی رۆژنامه نووسيانه بۆ باری
رووناکبیری و کولتوری کوردی
1994-1975

رێککه وتننامه ی ئاداری 1970 که شۆرشێ کورد به رژیمی ئێراقی سهلماند، ده رگایه کی دیکه ی له سه ر رۆشنبیری و کولتوری کوردیدا کرده وه، جه ختی له وه ش کرده وه که هه لکشان و داکشانی باری کولتوری مان له ژێر سایه ی رژیمه یه ک به دوای یه که کانی ئێراقدا پابه ندی هیتزو به رهنگار بوونه وه ی شاخ بووه وه هیتزی مانه وه و پشتیوانی لی وه رگرتوه .. رووی ئاشکرای ته م هاو کیشه یه ش له و کاته دا



درهختی بنکۆل کرآو
په نجه نمايێکی رۆژنامه نووسيانه بۆ باری
رووناکبیری و کولتوری کوردی
1994-1975

روونتر بووه وه كه شۆرشى كورد به هۆى پىلاننىكى
هه مه لايه نه وه تووشى ئه و نىسكوپه بوو كه به نىسكوپى ئادارى
1975ه ده ناسرى.

ئىتر له و ساوه رژىمى ئىراق به هه رچى پىي كرا ده ستى له
كورد نه پاراست له گرتن و كوشتن و راگواستن و به عاره ب و
به عسى كردن و ويران كردنى نىشتمانه كهى تا رادهى
به كار هينانى چه كى كو كوژ هه ولى جينوسايد..

به لام من واى ده بىنم له هه موو چه كه كان تر سناكترو كو شنده تر
ئه و گه مارۆ رۆشنىبرى و كولتورى به بوو، كه بوو به كو سپ له
رى هه ر هه نگا وىك بى به مايه و ماكى گه شه سه ندى
زمان و كولتورى كوردى كه بىگومان شوينه وارى پاشقه برى
بو بواره كانى ترى ژيانى گه له كه شمان كشاند..

نىوان نىسكوپى 1975 و راپه رىنى 1991 ماوه به كى كه م نىبه
ئه گه ر به چا وىكى با به تىانه وه ته ماشاى بكرى.. (16)
شازده سالى كار ه ساتاوى بوو له هه موو روويه كه وه، له
هه مو وىشى كارىگه رتر ئه و هه و له به رده و امانه بوو بو
سرىنه وهى ناسنامهى نه ته وا به تىبى و كولتورى ره سه نى
كوردو كوردستان و له به ين بردنى هه موو په بوه ندىبه كى
نىوان وه چهى نوى كوردو رابردووى و رىگا گرتن له وهى

ئازادانه بروانىته ئايندهى هۆى.

رژىمى ئىراق ئىستاش (*) له ناوچه كانى ژىر ده سه لاتىدا له و
هه و لانهى نه كه و تووه وه ك به عاره ب و به عسى كردن و
توقاندى سىاسى و له په را وىز گرتن و به سووك سه بر كردنى
كولتورى كوردى و گرفتى هه موو ئه و ده رگا و به ره ه لانهى
بوارى له به ردا خو ش ده كه ن، كه به شدارى به كى شايسته به
خۆى له كولتورى مرۆقا به تىدا بكا و له هه مان وه خندا
هۆبه كى كارىگه رى گه شه سه ندى و به ره و پىش بردنى
كو مبه لگه كورد بى، يا هه ر به لاي كه مه وه به و چا وه
ته ماشاى بكا، له گه ل كولتورى عه ره بىدا كار لى كر دىكى
پىشقه برى هه بى له سوودى رۆشنىبرى هه ر دوولا، نه ك وه ك
كولتورىكى ژىر چه پۆك و گرگن و دوا كه و توو و نا په سه ن
تىبه وه رامىنى.

له ماوهى ئه و شازده ساله دا گه مارۆ رۆشنىبرى شان به
شانى پرۆژه شو قىنسته كانى دىكهى، كه له پال زىندان و
كو كوژى كورد به رپوه ده چوو گه يشته ئه و په رى، به راده به ك
زۆر جار ته نانه ت خودى روونا كى بىرانى كوردى ناو

(*) دياره لىره دا باس له پىش روغانى رژىمه، لى وه كو له زۆر لايه نه وه دواى روغانى
رژىمى ده كه وت شنده له مه ندهى چا تر نه بوو.. هه مووى هه رىك كولتوره..

گۆرپانه كەيشى دەخستە بازنەى بى ئومىدى و ئەمرى
واقىع، بە تايىبە تىش ئەوانەى بروايان بە دوا رۆژ لەق ببوو،
بە تايىبە تى تىش هەندى ئەوانەى خويان لەبەر ترس و
تۆقاندنى سىياسى و ئابوورى نەدەگرت. لە حەقىقە تىشدا
گەمارۆى رژىم زياتر لە چەند بواریكى ئەساسىدا خۆى نواند
بوو كە دەتوانىن لەم تەوەرانهى خوارەودا بيانىين:

يەكەم: پەرۆردەو خۆپندن و خۆپندنى بالا

پەرۆردەو خۆپندن بە گشتى لەسەر:

= بەرنامە و پرۆگرامى خۆپندن و قوتابى و مامۆستا و
قوتابخانەدا، دەوەستى...

هەرچى بەرنامە و پرۆگرامى خۆپندن هەبوو لە كوردستانىشدا
هەمان بەرنامە بوو لە وەزارەتى پەرۆردەى ئىراقى داندرابوو
(بە داخەو ئەستاش لە گەل دابى، لە ژىر سايەى دەسلاننى
نیشتمانىدا) بەبى رەچاوكردنى تايىبە تايەتى كوردستان و
قوتابى كورد.

ئەو بەرنامە بەش ساڵ دواى ساڵ بەو رووکارە دەسکاری دەکران کە خزمەت بە راو روانینە ھەنووکەیی و ئایندەییەکانی رژیم دەکا، بێ ئەوەی نیو حسابیش بۆ مەسەلەى ھاو نیشتمانیەتی کورد و ھاوبەشیەتی دانپێدانراوی رەسمى و دەستووری بکری، باسی (حوکمی زاتی)یش ناکەم کە رژیم (وەک دەولەت) بە قانوون دانپێدانابوو.

ئەو بەرنامانە لە قۆناغی باخچەى ساوايانەو بەگرە تا قۆناغی ئامادەبەش بەپیتی ریککەوتننامەى ئادارى 1970 کرابوو بە کوردی بێجگە لەوەى دوو جار رژیم دواى نەسکۆى 1975 وانە ئەساسیەکانی پەيوەندیان بە گەشەکردنی زمانەو ھەبە، دواى قۆناغی ناوەندی و دواناوەندی کردەو بە عەرەبى، وەک وانەکانى مێژوو و جوگرافیا و کۆمەلایەتی و... تا دواى، لە ھىچ قۆناغىكى خۆبەندىش (مێژوو) و (جوگرافیا) ی کوردو کوردستان نەخۆبەندراو، تەنانەت ئەو بەندەى کە لەوانەى مێژوودا، لە سەرەتای ھەفتاکان پریارى لەسەر درابوو (بەپیتی ریککەوتننامەى 11 ئادار) لە قۆناغەکانى ناوەندی و دواناوەندی بخۆبەندری، دواى ساڵى 1975 ئەویش لادرا و

تەنانەت ئەو ھەندەبەش بە قوتابى کورد رەوا نەببەرا!.. قۆناغەکانى زانکۆ و پەیمانگاکانىش، وەک بەرنامەى خۆبەندى، (وانە زاستیە رووتەکانى لى دەرھاوئى)، ھەمووی خرابوو گێژاوى ھەمان پاشاگەردانى .. ھىچیشیان تەنانەت لە (زانکۆى سلیمانى)یشدا کە پاشان ھەر بە دواى داخرا. بێجگە لە چەند وانەبەکى بەشى کوردی، بە کوردی نەبوون .. ئەو سەربارى وانەى (الثقافە القومیە) کە لە ھەندى قۆناغدا بریتى بوو لە راپۆرتى سیاسى کۆنگرەکانى حزبى بەعس و ھىچیتەر.

وانەکانى (مێژوو) و (جوگرافیا) و (پەروەردەى نیشتمانی) و زۆر وانەى تریش وەک وتمان بە جوژیک دەسکاری کرا بوون کە لەگەڵ بۆچوون و روانیینە شۆڤینستەکانى رژیمدا بێتەو.

ئەم بارەش وای لە زۆر لە قوتابیانى کورد کردبوو، بە تاییەتیش قوتابیانى قۆناغەکانى ناوەندی و دواناوەندی و زانکۆکان کە ھۆشیارى نەتەوہیەتیان وردە وردە زیاتر دەبوو، ئەو وانەیان تەنیا بەمەبەستى پەربەنەو و وەک سوخرو باریک بە سەرەو بێ.

بەھۆى ئەو بەرنامانەبەشەو قوتابى کورد ئەو ھەندەى شارەزابى

له میژوو و جوگرافیا و باری کۆمه لایه تی (زۆرجاریش به شیواوی) عه ره ب و میلله تانی تر هه بوو، چاره کی ئه وه ندهش له میژوو کوردو جوگرافیای کوردستاندا به لهد نه بوو، مه گهر به کۆششی تایبه تی خۆی.

(به پێوه به رایه تی گشتی خۆیندنی کوردی) بيش که سهر به وه زاره تی پهروه رده بوو ته نها کاری وه رگێران و له چاپدانی ئه و بهرنامه نی به دهست بوو که له بهر پێوه به رایه تی گشتی بهرنامه و پرۆگرامی سهر به هه مان وه زاره ت به عه ره بی داده نران و ئه و بهر پێوه به رایه ش به هۆی مامۆستا و روونا کبیرانی کورد ده بکرنه کوردی و چاپی ده کردن. حالی قوتابی کوردیش، له حالی ئه و بهرنامه و پرۆگرامه شوقیینه و ویرانتر نه بی باشر نه بوو...

له باخچه ی ساوا یانه وه، بگره که ناوی سه دام و سروودو گۆرانیان زۆر جار به عه ره بی فیر ده کردن، (ئه وه نالیم مامۆستایان یان هه ندیکیان له سه ره مه سئولیه تی خۆیان به نیمچه دزی و به لاونیو شتیکیان به کوردی فیر کردن) ده نا له م قۆناغه راو ژۆردا سه رکه وه تا ده گاته قۆناغی دکتۆرا، قوتابی کورد رووبه رووی چه ندین کۆسپ بووه ته وه به نمونه:

- ره تکرده وه وه وهر نه گرتنیان له زۆر له و کۆلیژو به شانه ی که

رژیم کردبوونیه خۆیندنی تایبه ت به و قوتابیانه ی سه ره به خۆیان، وه کو کۆلیژه کانی (سه ربازی، پۆلیس، پهروه رده، به شی راگه یان دن له کۆلیژی ئه ده بیات، ئه کادیمیای هونه ره جوانه کان و په یمانگا کانی پینگه یان دنی مامۆستایان و ... تاد).

- فشاری به رده وامی رژیم به تایبه تیش له کاتی شه ردا و په لکیش کردنیان بۆ (جیشی شعبی).

- گرتن و تی هه لدان له ناو حه ره می زانکۆ، به بی ره چاو کردنی هیه ئیعتوبار و داب و نه ریتیکه په یوه ندار به زانکۆه.

- کۆسپ نانه وه له بهر ئه وه ی که قوتابی کورد به ئازادی فیری زمانی زگماکی خۆی بی، به تایبه تیش له قۆناغه کانی سه ره تایه و ناوه ندیبیدا و شیواندنی ریبازی فیر کردن به شیه ی جیا جیا.

- ده ره ده رکردنی قوتابیانی دیهات نشین به هۆی پرۆسه ی به د ناوی راگواستن و ته خت کردنی زیاتر له 4500 گوند.

- هیرشی راگواستن و کۆچ پیکردنی به زۆر بۆ باشووری عیراق، که قوتابی کوردی ناچار کرد زمانی به عه ره بی بکریته وه وه به مه بیش وه چه یه کی نامۆ به خۆی و کولتووور

میژوو و زمانی خۆی و له خۆیدا نامۆی نایهوه، به چهشنیک نه کوردی فیبروون (که نهیان خۆیند) نه عه ره بیهش به چاکی فیبر بوون.

- گه لێک رهفتاری دیکهش که تا ههتا به په له یهکی رهشتره له ناو په له ره شه کانی دیکه به تهو پێلی رژیمه وه وهک پیاده کردنی برپاری نه پینی تایبه تی و جیاوازی بۆ قوتابیان کورد، به نمونه قه دهغه کردنی گواستنه وهی قوتابی کورد بۆ زانکۆی سه لاهه ددین و به پیچه وانه وهیش ههروه ها دوور خستنه وهی زۆر له قوتابیان کورد بۆ زانکۆکانی ناوه راست و باشووری ئیراق.. ته نانهت قوتابیان کورد له خۆیندنی بالادا که نه گهر به رێژه یهکی که میهش بواریان دراوه بچن بهر خۆیندن، بۆیان نه بووه نه و باسه به نازادی و به پێ ناره زووی خۆیان هه لبرترین که پلهی زانستی پێ وهرده گرن.. نه مه له ناستی زانکۆشدا هه ر به و رهنگه بوو کاتیک برپار درا هه ر قوتابیهک وهک به شیک له وهرگر تتی (پلهی به کالۆریوس) له دوا سالدا باسیک پیشکهش بکا و گفتوگۆی له سه ر بکا .

ژیان و گوزه رانی مامۆستایانی کوردیش هه ر به و رهنگه له حالی قوتابیان له بارتر نه بوو به مامۆستایانی زانکۆ و په یانگا کانی شه وه .. هه میهشه له بهر چه ندین جوژه فشارو

پاله په ستۆی سیاسی و نه فسیدا بوون، نه وانهی خۆشیان مهردانه، له بهر راگرتبوو، که خۆشبه ختانه ییش ژماره یان زۆر تر بوو له وانی سه ر به رژیم، نه یان ده توانی په یامی خۆیان وهک پتیویست بگه یین.

هه میهشه به هۆی راوانان و شالاری به به عسی کردن له دله راوکی و نیگه رانیدا بوون.. ته نانهت کار به وه گه یشت زۆر له مامۆستایانی کورد، ناچار بوون له ته مه نیک (پیش وادهی خانه نشینبوون) به هۆی (نادروستی ته ندروستی- اسباب صحی) خۆیان خانه نشین بکه ن یا ده ست له کار بکێشنه وه.

هیترش و شالاره جوړاو جوړه کانی رژیم مامۆستایانی زانکۆشی نه بوارد، که به لانی که مه وه ده بوایه شوین و ناستی زانستی و کاریگه ریان له ره وتی به ره وه پێش بردنی کۆمه لگه به چاویکی دیکه سه یر بکریت، که چی به پیچه وانه وه، زۆر جار فشار و شالاره کان مامۆستا بیانیه کانی شه ده گرتوه، که بیانیان له م رهفتارانه ته نگ ده بوو و ده گه رانه وه ولاته کانیان .. نه وه بیجگه له و مامۆستایانی رژیم به پێ ناگاداری و ویستی خۆیان خانه نشینی ده کردن یا ده یگا ستنه وه بواری تره له زانکۆ دووری ده خستنه وه، وهک

له گەل زۆر له مامۆستایانی بەشی کوردی کۆلیژی ئەدەبیاتی زانکۆی بەغدادا کرا، دواى ئەوەى بە بریارێکی قەرەقۆشانه داخرا. رژێم له کاتییدا ئیدعای مافی (اخوانا الاکراد)ی دەکردو دەیگوت کورد دوو حەقی له ئیراق هەیه...!! هەر زوو دواى نسکۆی 1975 بەشی کوردی له کۆلیژی ئەدەبیاتی داخست و بە شێوەیەکی دیکه گواستیهوه کۆلیژی پەرورده، که له وێشدا جگه له وهی قوتابی (بەتایهت) وەردهگرت، له ئامۆژگای ئاماده کردنی مامۆستایانیش زیاتر نه بوو.. له کاتییدا بهشی فارسی و عیبری و ئیسپانی و تورکی و تا دێی هیشتهوه و بایهخی تایبهتی پێدان.. ئەگەر بێینه سەر باسی قوتابخانه کانی کوردستانیش له چاو ژماره ی قوتابیان زۆر زۆر که متر بوو، به رادهیهک زۆر له قوتابخانه کان سێ شهفت دهوامی تیدا کراوه، واته سێ قوتابخانه له قوتابخانه به کدا!! به لام به ریلاترین هێرشى هۆلاکۆبیانه بۆ سەر قوتابخانه کان له کوردستان له و کاتهوه دهستی پێکرد که رژێم هەر له ناوه راستی ههفتاکانهوه پرۆسه ی نهخشه بۆ کیشراوی کاولکردنی گوندهکانی کوردستانی پیاده دهکرد، ئاکام رژێم زیاتر له (4000) چوار ههزار قوتابخانه ی به گوندهکانهوه تهخت کرد، بهمهش

قوتابیه کی زۆر شیرازه ی خۆیندنیان شله ژاو ئاواره ی باشووری ئیراق و ئۆردگا زۆره ملییه کان و مه لبه ندی شاره کانی سلیمانی و هه ولیتر و که رکوک و دهۆک بوون. سه ره پای به عاره ب کردن و گۆپینی ناوی زۆریه ی زۆری قوتابخانه کانی کوردستان و داخستنی زانکۆی سلیمانی و په یمانگای ته کنیکی و هونه ری له هه ولیتر که رۆلیکی گرنگی له پیگه یانندی کادری ناوه نجی و پیشه ییدا ده بوو ئەگەر بمابوایه. ئەو زانکۆیه ی له بریتی زانکۆی سلیمانییدا له هه ولیتر قوت کرایه وه، له باتی ئەوه ی بێ به بنکه یه کی تیشکاویتر بۆ شاره که.. به هۆی فشاری رژێم بوو به زیندانیکه دیکه ی ناو ئەو زیندانه گه وره یه ی که ته وای کوردستانی گرتبوه وه.

دوهم: داموده زگاكانى راگه ياندن:

له سه نامه ي ئهم ته وه ره يه دا با هه ميشه ته وه مان له بىر نه چي ته وه كه كولتوورى كوردى دواى نسكوى شورش له 1975، به نه خشه و پلانيكى دارى تراو گه مارو درابوو ..

بو يه ده زگاكانى راگه ياندن كه رژيم به كوردى به گه پرى خستبوون حاليان له حالى په روه رده و خويندنى كوردى با شتر نه بوو .. راسته دوو رژيم نامه ي هه فتانه (كه سه ره تا ته نها يه ك بوو) و دوو گوڤارى مانگانه و گوڤارىكى وه رزى

ده رده چوون (نه گه رچى گوڤاره كان له كاتى خو شى ياندا ده رنه ده چوون) ... به لام به به راورد له گه ل لى سستى ته و رژيم نامه و گوڤارو ده و ريات و چاپكراوانه ي به زمانى عه ره بى بلا و ده بو نه وه (به چا و پو شين له نا وه روكيشدا) دلوييك له ده ريا بوو، ته وه يش بي جگه له و گوڤاره و رژيم نامه و چاپكراوه هه مه جو رانه ي ولا تانى عه ره بى كه به به رده و امى ده گه يش تنه كتى بي خانه كانى ئى راق .. له پال كه ناليكى ته له فزيونى له شارى كه ركوك و كه ناليكى دي كه كه بو مه به سستى كى تاي به تى دواتر له شارى موسل دامه زرينرا و ئى سستگه ي رادى زى به غدا و وه سه لام!! هه موو ئهم ده زگا يانه ش با وه كو كه م تا كورت خزمه تى كى به لانى كه م زمانه كامانيان كر دى به لام به لاي رژيم وه هوى راگه ياندن (حزب و الشوره) بوون به كوردى و به و نياز هه بلاوى ده كرده وه .. ژماره ي كتى ب و چاپكراوى كوردى كه به سانسورى جو راو جو رو زو ربه شيان به كو ششى تا قه كه سى ده رده چوون، له گه ل ته وانه ي به عه ره بى و له سه ر حسابى ده ولت ده رچوون، هه رگيز او هه رگيز به راورد ناكړئ!! با سى ته وه ش ناكه م كه نا وه روكى هه موو ته و چاپكراوانه ته و چه شنه ئازادى و راد ه برينه ي تيدا نه بووه بى به هوى ته گه رتى كى پيشقه پرو به شداريه كى لايه ق له به ره و پيشچوونى بىرو هزرى كور ديدا بكا .

خۆ ئەگەر جار ناچار بوارێک هاتبێتە گۆڕی، ئەوه بێگومان فشارێکی سیاسی لە پشت بووه و بارودۆخیکی سیاسی دیاریکراو رێگای بۆ خۆش کردووه .. ئەگەرچی بە نمونە گۆڤاریکی وەک (نووسەری کورد) کە یەکیەتی نووسەرانی کورد دەری دەکرد، بە تاییه تیش خۆلی دووهمی لە گەڵ خواست و ویستی میلیله تدا دەڕۆیی، بەلام ئەگەر لەوێش گەڕین بە چ وەزعیکی ناهەمهوار لە هەردوو سەری ماددی و چاوەدێری سانسۆرەوه دەرەچوو، ئەویش پاش ماوهیەکی کەم دواى هەلۆه‌شان‌دنه‌وه‌ی یەکیەتی نووسەرانی کورد لە باریراوە ئەو تروسکاییه‌ش کوژێنرایه‌وه. رژێم بە چه‌شنیک میژووی کوردو کوردستانی شیواند بوو و باسکردنی قەدەغە کردبوو، مەگەر شوڤینستەکانی وەک خۆیان کردبێتیان .. تەنانەت کار بەوه گەشت بە پاریکی مەکارسیانە ی کەم وێنە لە ناوەراستی هەشتاکاندا هەرچی کتیبی دەرپارە میژووی کوردیش لە کتیبخانە ی زانکۆکان هەبوو سووتینران و لە بەین بران ماوه‌یه‌کی زۆریش بوو ناوی وشە ی (کوردستان) لە هۆبەکانی راگەباندن و لە قوتابخانەکان قەدەغە کرابوون، دەبوا یە لە باتی (کوردستان) بنووسری (ناوچە ی حوکمی زاتی) .. بەم بۆنە یە برادەرێک بە تەزەنە وه دە یگوت کە واتە لە مه‌ودوا لە جیاتنی بلین

(د. کوردستان) دەبی بنووسین دکتۆرە حوکمی زاتی .. ئینجا بیری لێ بکەوه بار بە چ راده‌یه‌ک گەشتبوو .. لە لایەکی تره‌وه رژێم بە هیچ جوړیک بواری نه‌دا رۆژنامه‌گه‌ریی مندالان بە کوردی سەر هەلبدا .. لە وه‌ختیکدا دەزگایه‌کی کەم وێنە لە هەموو رۆژ هەلاتی ناوەراست بە عەرەبی بۆ مندالان بە ناوی (دائره ثقافه الاطفال) هوه‌ی بۆ مندالە عەرەبان دانابوو کە جگە لە هەردوو گۆڤاری (مجلتی والمزمار)، چاپکراوی دیکه‌ی مندالانیشی لە قەشەنگترین شیوه‌ی لە دەرەوه‌ی ولات چاپ دەکردو بە نرخیکی رەمزی وابشی بلاو دەکردنە وه شایانی باس نه‌بوو ... لە هەموویش سەرتر ئەوه‌بوو زۆر جار ئەگەر تیکستیکی بیانی یا عەرەبی لە گۆڤاریکی تەنانەت وەک «الاقلام» یش کە وه‌زاره‌تی راگەباندنی رژێم دەری دەکرد یا (افاق عربیه) ئەگەر دەقیکی وای تیدا بوا یە کە بۆنی نازادی و یاخی بوون و مافی گەلانی لێ بێ و بکرا بوا یە کوردی، لەو رۆژنامه‌وه گۆڤارانە ی بە کوردی دەر دەچوون، ئەوانه‌ی لە پیشدا ئاماژەمان پێ کردن قەدەغە بوون بلاو بکرتنە وه ... لقه‌کانی دیکه‌ی هونەری کوردیش بە هەمان دەر دەچوو بوون، بە نمونە «شانۆ» ده‌قی شانۆیی ئەگەر ویسترا بوا یە لە تەله‌فزیۆن تۆمار بکری دەبووا یە بە چه‌ندین قۆناغی سانسۆریدا تی

بەپەرێ .. باسی سینه‌مایش ناکەم چونکە (لەخوا بەزیاد بێ) نەمانبوو...! سەرەرای هەموو ئەمانەیش لە هیچ دیدارو کۆبوونەوەیەکی رۆشنبیری و کۆلتووری عەرەبی یا ئیقلیمی یا جیهانی کورد بەنوێنەرێکی (وەک ناسنامە ی کۆلتووری) بوار نەدراوە بەشداری تیدا بکا، مەگەر رژێم خۆی نوێنەرێکی (سەرپه‌خۆی) بۆ پرۆپاگانده‌ی سیاسی گلاو جار جارە هەلبژاردبێ ... هەر و هەها هیچ رۆژنامه‌و گۆڤاریکی کوردیش نەیتوانیوە بە ئازادی تەنها یەک پەیمانێر چیبە لە دەرەوەی ولات بۆ خۆی دا بنێ، وەک ئەوێ رۆژنامه‌کانی تری عێراق هەیانبوو ...

سێیه‌م: زمان و ئەدەب و مێژووی کوردی

گومان لەوەدانیه‌ زمان کۆله‌که‌یه‌کی به‌هێزی تەئکید کردنی ناسنامە ی نەتەوییه ..

لێرەو ئەوێ دەزگاکانی رژێم لە ماوێ ئەو چەند سالەدا کردی لە شێواندنی زمانی کوردی و رینگاگرتن لە هەموو هۆیک که بەرەو پیش‌چوون و پەرەسەندنی لێ بکەوێتەو، بەشێک بوو لە هەولە بەردەوامەکانی رژێمی ئێراق بۆ سڕینەوێ ناسنامە ی نەتەوێ، که لە دوایشدا گەله‌که‌مان تەنیا لە چەند رواله‌تیکی ئەسنوگرافی مۆزەبیدا پێشان بداو

« هەر لەم باره‌یه‌و بۆ رۆی رونی زیاتر تکایه‌ پروانه - رۆژنامه‌گه‌ری کوردی و رۆژنامه‌نووسی کورد- نامیلکه‌یه‌کی تری نووسه‌ری ئەم چەند دێره‌یه که لە کاتی خۆیدا بۆ یەکەم جار (چاپی یەکەم) لەلایەن یه‌کتی رۆژنامه‌نوسانی کوردستانه‌و بلازکراوه‌تەو»

هه موو بزاقیکی کولتووری و هوشیاری کۆمه لایه تی که مۆرکی نه ته وه بی پتوه دیار بی بوه ستینی.

له کاتیکیشدا ریککه و تننامه ی ئاداری 1970 کۆمه لیک دهستکه وتی کولتووری نه ته وه بی تیدا هاتبوو، له پیشه وه ی هه موو شیان خویندن بوو به زمانی کوردی ... دوا ی نسکۆی 1975 رژیم وه ک به شیک له و پرۆسه شو قینستانه ی له بهرام بهر گه له که ماندا خستبوو به گه له پال گۆرینی بهرنامه و پرۆگرامی خویندن به و مه به ست و ئامانجه ی خزمه تی پلانه کانی دهکا، چه ندین جاریش خویندن کوردی کرده وه به عه ره بی به تایبه تیش له دوا پاری هه فتاکاندا، زۆریه ی وانه ئه ده به کانی زمان ده وریان تیدا ده بینێ کرده وه به عه ره بی، به بیانووی ئه وه ی قوتابی کورد که ده چیته قو ناغی زانکو دوو چاری ته نگ و چه له مه نه بی!! ویرای ئه وه یش رژیم!

1- وانه ی (زمان و ئه ده بی کوردی) نه خسته تاقی کرده وه ی گشتی به که لۆریا و هه میشه یش زمانی کوردی له خانه یه کی لاوازو بهر ته سکدا ته ماشا کرده وه، به و راده یه ی له زۆر بۆنه دا له گه ل زمانی که مه نه ته وه به یه کانی ئیراق به «اللغات المحلیه» ی ناو ده برد.

2- «کۆری زانیاری کورد» که تا ناوه راستی هه فتاکانیش بنکه یه کی (له چاو هه ل و مه رجه که) زۆر باشی پهروه رده و گه شه پیدانی زمانی کوردی بوو، خسته وه په راویز کردنی به دهسته یه کی بی ده سه لات له کۆری زانیاری ئیراق ..

3- بهر پتوه به رایه تی گشتی خویندن کوردی، سه ر به وه زاره تی پهروه رده. که له نیوان سالانی (1970 - 1974) دا دانانی پرۆگرام و بهرنامه ی خویندن به کوردی له ئه ستۆدا بوو، کرا به بهر پتوه به رایه تیه ک که ته نیا ئه وه نده ی له سه ر بوو، ئه وه ی رژیم به عه ره بی بۆ ئه م مه به سته دا یده نی ئه و بهر پتوه به رایه تیه بیانکا ته وه کوردی و سه ره په رشتی له چاپدانیان بکا ..

4- ده زگای رۆشن بیری مندالان، که ده زگایه کی ئیراقی گرینگی تایبه ت به مندالان بوو، دوورو نزیک تاقه وشه یه کی به کوردی له ماوه ی ئه و هه موو سالانه دا بلاو نه کرده وه!!

5- هه ر له م ریگایه دا و به پیتی پیاده کردنی ئه و نه خشه یه ی رژیم. هه ر دوو ده زگا - ده زگای هاوکاری - و- بهر پتوه به رایه تی گشتی کولتووری کوردی- که دوو ده زگای جیاوازی بوون، به بریاریکی شو قینستانه تیک کرده وه و کردی

به يهك دهزگا . .

6- له هيچ كاريكي ره سميدا زماني كوردي به كار نه هاتوه، له كاتيكا به پي ريككه وتننامه ي ئادار ده بو ايه نامه و نووسراوه رسميه كاني كوردستان به كوردي بيت.

7- هيچ پرۆژه يه كي نه خشه بو كي شراو بو (وهرگيران) بو كوردي له لايه ن ئه و ده زگايانه نه بو، كه جگه له خودي پرۆسه كه به گويره ي زماني كوردي به وه، هۆيه كي سه رباريشه بو ده له مه ندر كوردي كتيبخانه ي كوردي و گه شه پيداني زمان به تاييه تيش له رووي چه سپاندي زاراوه ي نوته . .

8- داناني نه خشه و پلان داناني وا كه بيته هۆي له بال يهك ده ره يتاني زمانه كه مان، وهك پرۆژه به دنا وه كه ي ههردوو رۆژنامه ي (ئاسۆ) و (بزاڤ) كه هه ر يه كي ان به شيوه زمانيك ده رده چوون . . كه هه ندي له نووسه راني تا ئه و كات خاوه ن هه لوپستيشيان بو خويان راكيشا بو و لييان بلاوده كورده وه، ئه وه جگه له پرۆژه ي دوور خايه ن و ستراتيژي وهك (به ربه ستي بيخمه) كه سه ره راي مه به ست و ئامانجي ديكه ي ئاشكرا به شيكيش بو له پرۆژه ي ليكا دبريني سنووري جوگرافي ههردوو شيوه زمان كرمانجي ژوو رو خواروو .

9- قه دهغه كوردي نووسين به پيتي لاتيني كه له بارتيرين پيسته بو ده بريني كوردي ته نانه ت بو ار نه دان به فير بو نيشي .

10- له كاتيكا رۆژيم به قانون و به رسمي قانوني (سلامه اللغه العربيه) ي دانا له هه مان كاتدا هه موو هه و اليكي گرينگي چ له ريگاي ده زگا كانيه وه بي يا راسته وخو بو كه م كورده وه ي پرواي ئينساني كوردي به زمانه كه ي، وهك زمانيك كه ده ستور و ريساي، تاييه ت به خو ي هه يه . . له و كاته دا بلاو ده كورده وه و دو اي ئه وه ي به عه ره بي بلاو ده بو وه ته نانه ت برياري رسمي ديكه ش كه له رۆژنامه ي (الوقائع العراقيه) ي ره سميدا بلاو ده بو وه ته نها به عه ره بي بو . . ئيتر كه حالي زماني كوردي واي دياره ئه ده ب و هونه رو ميژو و يشمان با شتر نه بو وه، ئاشكرايه كولتوور و ئه ده بي نه ته وايه تي بي گه شه كوردي زمان به تاييه تيش زمانيك و وهك زماني كوردي كه پيويستي به هه نگاوي يه كورتن شيوه كاني هه يه، مومكين نييه .

رۆژيم ريك خراويكي وهك يه كيتي نووسه راني كوردي شي له هه موو يارمه تي و ده سگير وييه ك بي به ش كرديو، به ئه وه نده ش نه وه ستاو لتي نه گه را، تا كرديه وه به چه ند

تابلۆیهکی سەر دوو سی شوققهی به ناو (اتحاد الادباء و الكتاب العراقین) دیسان ئاماریکی سادهی ئه و کتیب و رۆژنامه و گۆفارانهی له ئیراقدای به عه ره بی ده رده چون له گه ل ئه وانهی به کوردی بلا و کراونه ته وه (که زۆریه ی کوردیه کانیس به کۆششی نووسه ره که خۆی بووه) هه رگیز جیگای به راورد نییه ... ده نک به عه مباریش نییه .. له کاتی کدا ئه و کتیبه کوردی یانه زۆریه یان له ژیر چاودیری و کۆنترۆلی (سانسۆر) دا به هه زار زه حمه ت رزگاریان ده بوو ..

به م جوړه رژی می ئیراق به گه لیک شیوازی جیاجیا له گه مارۆدانی رۆشنییری کوردی و ریگه گرتن له هه موو هه ولکی ره سه ن، به رده وام بوو ..

هه میشه ئه و نه مامانه ی بنکۆل ده کردن که هه سستی پین بکردبووایه له خاکدا جیگیر ده بن و چل و ته رزیان به ره و رۆژه .. ئه گه ره به هۆی هه ندی ئه گه ریشه وه نه یه توانی بی بیانیری.

**راپه رین ..
بزانی رووناکییری ..
ده سه لاتی نیشتمانی ... به لام!**

«نه ته وه ی مه زن میژووی خۆی له سی کتیباندا ده نووسیته وه :
کتیبی کرداره کانی، کتیبی وشه کانی کتیبی هونه ری ... ناشکری له
هیج به کتیک له و کتیبانه بگه یین، ئه گه ره هه ر دوو کتیبی دوا یی
نه خوینینه وه ...»

چۆن راسکین»

«شکۆ گه وه ره بی به ئازادی و سه رف رازی و نسکۆیش به شه وی ده یجوری میرغه زه بانه وه پیلۆز ده کری ...»

راپه رین، (له گه ل مه ودا پاشقه به کانی شییه وه)، و پیرای

سه‌ماندنه‌وهی ئه‌و راستیییه له میژینه‌یه، که خه‌باتی گهلانی سته‌مدیده‌و زولم‌لیکراو و پیلانگاز له ناو ناچن و روژئی هه‌ر به ئامانج ده‌گا، قوناغیکی نویشی له ژبان و خه‌باتی گه‌له‌که‌مان دیاری کرد، قوناغی بنیاتنا‌نه‌وه‌و هه‌ولدان له ریگای قه‌ره‌بووی هه‌مووی ئه‌و زولم زۆریان‌ه‌ی لیبی کراوه‌.. به‌م جو‌ره (راپه‌رین) نیشتمانه‌که‌مانی که به‌شیکه له مالی گه‌وره‌مان، له کوردستانی مه‌زن، له هه‌لومه‌رجیکی هه‌لا‌یساوی پرگۆرانکاری دراماتیکیدا له بن ده‌سه‌لاتی شو‌فینستی و ره‌گه‌ز په‌رست و دیکتاتور هینایه ژیر کۆنترۆلی ده‌سه‌لاتی نیشتمانی ... لی‌ره‌را، ده‌بو‌وا‌یه هه‌رچی نه‌بێ دوای دامرکانه‌وه‌ی رقی پیروزی جه‌ماوه‌رو روون بو‌ونه‌وه‌ی لی‌لا‌یی‌ه‌کان . ده‌سه‌لاتی نیشتمانی که ئه‌و ده‌مه له (به‌ره‌ی کوردستانی) دا خۆی نواندبوو، پرۆژه‌یه‌کی هه‌ستانه‌وه‌ی به‌تایبه‌تیش له بواری زمان و کولتوو‌رییه‌وه گه‌لا‌له بکردبو‌وا‌یه، که هه‌رچی نه‌بێ دوای هه‌لبژاردن و پیکه‌ینانی په‌رله‌مان و دامه‌زاندنی حکوومه‌تی هه‌ریم و ده‌زگاکانی، هه‌ول بداربو‌وا‌یه پیاده بکری ... له کاتی‌کدا هه‌لومه‌رجی ناوخۆ و ده‌ره‌وه له باربوون بۆ پرۆژه‌یه‌کی له‌و چه‌شنه، که‌چی زۆر به‌داخه‌وه، وا ده‌رکه‌وت ئه‌وه‌ی به‌بیرو خه‌یالاندا نه‌هاتووه ئه‌م لایه‌نه‌ بووه، زۆر به‌داخه‌وه هه‌ردوو

وه‌زاره‌تی رو‌شنی‌یری و په‌روه‌رده که سه‌نگی قورستری شه‌ره‌فی پیاده‌کردن و گرینگی دان به‌م لایه‌نه‌یان که‌وتۆته سه‌ر نه‌یان‌توانی هه‌یج ده‌وریکی شایانی باس بگینن... هه‌ر له بناغه‌وه‌یش هه‌یج پرۆژه‌یه‌ک نه‌بووه!! جارێکی تریش جیتی داخه که تا ئیستاش بی‌ری لێ نه‌کراوه‌ته‌وه.. نیشانه به‌ زۆر ئه‌گه‌ریش ده‌توانم بلیم هه‌ر به هه‌ندیش هه‌له‌نگه‌گیراوه.. حسابی پله چواره‌م و پینجه‌میشی بۆ نه‌کراوه، که‌چی له به‌رامبه‌ر دانانی پرۆژه‌یه‌کی له‌م چه‌شنه‌وه هه‌ولنی پیاده‌کردنی له به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌داو به‌و رووکاره‌ی که به‌ حزبا‌یه‌تی ته‌سک ناوزه‌د کراوه، دیاره هه‌یج قسو‌ریکی بۆ نه‌بووه!! ریژه‌یه‌کی زۆر نزمیش نه‌بێ که ئه‌ویش زیاتر به‌هۆی که‌شو‌هه‌وای به‌ره‌لا‌و ئازاد بووه، ده‌نا کۆشش‌ییکی به‌رچاوو نه‌خشه‌ بۆ کیشراو نه‌بووه له‌و ریگایه‌ی له‌ پێشدا ئاماژه‌مان پێ کردوو.

به‌مجۆره ئه‌و دره‌خته‌ی که سالانی پێش نسکۆی 1975، به‌ تاییه‌تیش نیوان سالانی (1970-1975) خه‌ریک بوو ره‌گی داده‌کووتاو چرو‌ی کردبوو و ته‌رزو چلی تازه‌ی هاویشتبوو و ئاسۆیه‌کی لێ دیار بوو .. دوای نسکۆی 1975 ده‌زگاکانی رژیمی ئی‌راق به‌ گه‌لیک هۆو ریگای جیا جیا بنکۆلیان

کردبوو، ئیستاش، له ژیر دهسه لاتی نیشتمانیشدا به داخه وه ههروا ماوه ته وه.. ته نانه ت زۆر جار دهگهینه ئه وهی بلیین له هه ندی لایه نی په یوه ندار به داها توومان ویرانتر بووه...!

که ئه مه ش دیاره جگه له وهی مایه ی داخیکه گه وره به، مه سئوولیه تیکه میژوو بیسه له ئه ستوی لایه نه په یوه نداره کان دایه.

هه رمون با به کورتی و به نمونه پیدان بێین... با له بواری په روه رده و خویندنه وه ده ست پێ بکه یین:

1- هیچ مشورتیک له چاککردنی به رنامه و پرۆگرامی خویندن نه خوراه که له گه ل ئه وه هه لومه رجه دا بێته وه، راپه رین دروستی کردوه (به م دوادواییه ئه گه ر کاریکیش به و ئاراسته یه کرابی به و رهنگه نه بووه، که لینه کانی پرکردبێته وه).

2- هیچ هه ولتیک له و ریگایه دا نه دراوه، ئه وه داب و نه ربه ته ی قوتابخانه کان که له سه رده می رژیمدا باو بوو بگۆردرێن، به پێچه وانه وه کۆمه لتیک داب و نه ربه تی خراپه ریشی هاته سه ر به هۆی سیستمی په نجا به په نجا و حزبا یه تبه وه ..

3- هیچ هه نگاوێک به رووکاری پاکسازی له بواری په روه رده وه نه راوه که رژیم به درێژایی سالانی 1975-1991 پیاوی خۆی و سه ره خۆی لی ده چینێ و به کیکه له و بواران ه ی په یوه ندی راسته و خۆ پته وی به ئاینده مانه وه هه یه.

4- بایه خه پتوبست به باخچه ی ساوایان و چالاکی قوتابخانه کان نه دراوه که ده وری له قوتاغه جیا جیاکانی خویندندا هه یه.

5- کار به وه گه یشت حورمه تی په روه رده و فیکردن به ئاشکرا بوونی پرسباری تا قیکردنه وه رواندنی شایه دننامه ی ساخته نه مینی...

ئه وه بێجگه له پیداو یستی قوتابخانه کان که زۆر به یان به هۆی تالان و فه ره دوو... تاد وه له بارێکی ناله باردان، ئه گه رچی ئه م خاله په یوه ندی به ئاستی دارایی و نه داری حکومه تی هه رتیمیشه وه هه بێ، به لام له بواری دیکه دا که ئه وه ندی په روه رده، به تایبه تیش له قوتاغیکه وه ک ئه مرۆ گرینگ نه بووه، بری زۆر زیاد له پتوبست بیهوده خه رج کراوه... ئه مه ش ئه وه ده گه یه نی که ئه وه ی ناوی نه خسه و پلانه ئیمه له هیچ بواریکدا نه مان بووه و ئاشکرا سه رنه که وتووی ئیداره و حکومه تمان بۆ روون ده بێته وه. له

رووی دهزگاکانی راگه یاندنیشه وه به هه مان شپوه با وه کو
رۆژنامه‌ی زۆربیش بلاو کراونه ته وه و ژماره‌یه کی زۆری
ئیسستگه‌ی رادیوو ته له فزین دامه‌زاین به لام هه‌مووی هی
حزبه‌کان بوون.

بیجگه له وهش:

1- حکومه‌تی هه‌ریم هیج پرۆژه‌یه کی بلاو کردنه وهی کتیپی
نه‌بووه و نه‌وه‌بیشی کهم تا کورت دهرچوو به کۆششی
تا که کهسی و حساباتی تایبه‌تی بووه و زۆربیش به کهمی، له
کاتی رۆژیم زۆر زۆر که‌متر!!... (دباره باس له پێش
دامه‌زاندنی هه‌ندی ده‌زگای چاپ و بلاو کردنه وه‌یه
له‌شاره‌کانی کوردستان).

2- هه‌ل بوو، ده‌بووایه حکومه‌تی هه‌ریم (ئه‌گه‌ر حالی حازر
چاپیشیان نه‌کا) هه‌ولّ بدا جاری پرۆژه‌یه کی به‌رفراوانی
وه‌رگێران بدا و سالانه کۆمه‌لیکی شایسته له کتیپی
دانسقه و گرینگ بدا به نووسه‌ران بۆ وه‌رگێران.. ئەم کاره‌یش
له دوو سه‌ره‌وه سوودی ده‌بوو، یه‌کیکیان خودی کتیبه‌که و
ده‌وه‌مه‌ند کردنی کتیبه‌خانه‌ی هه‌ژاری کوردی و دووهمیش
به‌کارخستنی نووسه‌ران به‌تایبه‌تیش له بارودۆخیکی وه‌ک
دوای راپه‌ڕین..

ئه‌وه بیجگه له وهی کۆمه‌لیک زاراوه‌ی نوێش به‌م هۆیه‌وه له
زمانه‌که‌مان ده‌چه‌سپان...

3- ئەگه‌ر له سه‌رده‌می رۆژیم جارو بار شانۆکان ئاوه‌دان
ده‌بوونه‌وه و ته‌نانه‌ت جار جار فیس‌تیقالی شانۆیش ده‌بوو،
دوای راپه‌ڕین ته‌نانه‌ت دوای ده‌سه‌کاربوونی په‌رله‌مان و
حکومه‌تیش جێ داخه‌ چالاکێ «شانۆ» هه‌ر به‌جاری
برایه‌وه... سینه‌مایش وه‌ک چۆن هیج نه‌بووه، هه‌ر به‌هیج
ماوه‌ته‌وه .. نووسه‌ران و رۆژنامه‌نووسانی‌ش په‌رت و بلاو،
هه‌ریه‌که‌ی له ئاشتیکی لێ ده‌کا.

له هه‌موویشی وێرانتر ئیسستگه‌کانی ته‌له‌فزیۆنه، ئەو
ئیسستگانه به‌ره‌می هه‌مه‌ جۆر، به‌هه‌وس و میزاجی
خۆیان، بێ ره‌چاوکردنی لایه‌نی په‌روه‌رده‌یی و هونه‌ری و
هه‌ندی جار ئه‌خلاقیش پیشان ده‌ده‌ن.. ده‌گاته راده‌ی ئه‌وه‌ی
له‌م رووه‌وه هه‌ندێکیان خه‌ته‌ سووره‌که‌ییش ده‌به‌زێن که‌سیش
نییه‌ بپرسی و بلێ بۆ؟

به‌لێ له‌گه‌لتام راگه‌یاندن ئازاده، به‌لام ئازادی خۆ به‌ره‌للایی
نییه‌.. ئازادی نا‌کا بلاو کردنه‌وه‌ی هه‌ر شتیکی و هه‌رچی
بکه‌ی و هه‌رچی بلاو بکه‌یه‌وه.. وه‌ک ده‌سه‌لاتی
نیشتمانی‌ش، حکومه‌تی هه‌ریم هیج ئاوریکی له‌ نووسه‌رو

رۆژنامه نووسه پیشه‌نگاکانیش نه داوه‌ته‌وه که به کۆشش و خهباتی ئه‌وانه‌وه ئه‌دهب و رۆژنامه‌گه‌ری کوردی به‌م پایه‌ی ئیستای گه‌یشته‌وه .. بۆ مندالانیش هیچیکی وا نه‌کراوه شایه‌نی باس بی .. یاریگه‌یه‌کیان له پایته‌ختی هه‌رێمدا هه‌بوو ئه‌ویش دزه ئاشکراکان لییان لووس کردن .. سویندی ئه‌وه ناخۆم به کۆششی تاقه‌که‌سی چه‌ند نووسه‌رو هونه‌رمه‌ندو رۆژنامه‌نووسێک تاک تاک بلاوکراوه‌ی مندالانیاں ده‌رکردبێ .

زمان و مێژوو و ئه‌دهب و هونه‌ریش هه‌ر به‌و ره‌نگه‌ بووه، به‌ نمونه‌ لایه‌نه‌ په‌یوه‌نداره‌کانی حکومه‌تی هه‌رێم بیریشیان له‌وه نه‌کردۆته‌وه هه‌ول بدری کۆریکی زانیاری بۆ زمانه‌که‌مان هه‌بێ (دیاره‌ ئه‌مه‌ پێش دامه‌زاندنی کۆری زانیارییه‌ که به‌داخه‌وه ئه‌ویش، ته‌نانه‌ت ناوه‌که‌یشی هه‌له‌یه، که ده‌بوایه کۆری زانیاری کورد بوایه، چونکه ئه‌وه کۆری زمانه ..)، یاخود پرۆژه‌یه‌ک بۆ گه‌شه‌پێدان و بوژاندنه‌وه‌ی .. به کورتی که رۆژێم دره‌ختی ئومیدی له هه‌موو لایه‌که‌وه لی بنکۆل کردوین، جیگای داخه‌ که ده‌سه‌لاتی نیشتمانی‌ش هیچیکی وای له‌م بواره‌دا و له‌ ماوه‌ی ئه‌و چه‌ند ساله‌دا نه‌کردوه . پیاو نازانی بلێ چی و باسی چی بکات، له کاتی‌کدا وه‌زاره‌تی

رۆشنییری له‌ خۆیدا به‌ تالان چوو .. ئیستاش ره‌گه‌کان خه‌ریکه‌ ده‌پچرین، به‌ چل و ته‌رزو چرۆکانیا نه‌وه‌ را دیاره‌ که سیسبون و هیزیان له‌ به‌ر براوه .. تۆلی که‌سیک هه‌بێ ئه‌مه‌ به‌ هه‌ند بگری و خه‌میکی لی بخواو بییریکی لی بکاته‌وه؟؟
بلێی!؟

* ئه‌م وتاره‌ کاتی خۆی به‌ زنجیره‌ له‌ رۆژنامه‌ی «برایه‌تی» رۆژانی 5و6و7و8ی 11/1994 له‌ لاپه‌ره 3دا بلاوکراوه‌ته‌وه.

**سه‌برده‌ی دامه‌زاندنه‌وه‌ی
«یه‌کیتی نووسهرانی کورد» دوا‌ی راه‌پین
سه‌ره‌قه‌له‌میکی دی له نیوان فت و بۆچی فت دا!**

«نهم وتاره وهک به‌دوا داچووئیتیکی ئەو هه‌لسه‌نگاندنانه
هات بۆ باری یه‌کیتی نووسهرانی کورد، دوا‌ی کۆنگره‌ی
راه‌پین که له‌لایهن برابان فرنادی مه‌جید میسری و
حه‌سیب قه‌ره‌داغی و شتی‌زاد حه‌سهن و مه‌مه‌د فه‌ریق
حه‌سه‌نه‌وه به‌پێوه چوو بوو، (هه‌فته‌نامه‌ی گولان) یش له
ژماره‌ی 8ی دا له ژیر ناوی (یه‌کیتی نووسهرانی کورد فت!
به‌لام بۆچی فت؟) بلاوی کردبووه‌وه - په‌روانه ژماره 9 و
10 و 11 ی 30.23.20 ی — سۆزه‌یرانی 1994 ی
هه‌فته‌نامه‌ی گولان.»

تا ئەو کاته‌ش که یه‌کیتی نووسهرانی کورد له هه‌شتاکانی
سه‌ده‌ی رابردوو به‌و ده‌رده نه‌برابوو، که برا، له‌گه‌ڵ بی



**سه‌برده‌ی دامه‌زاندنه‌وه‌ی
«یه‌کیتی نووسهرانی کورد» دوا‌ی راه‌پین
سه‌ره‌قه‌له‌میکی دی له نیوان فت و بۆچی فت دا!**

ئیمکانیاتی ماددیش دەوری نۆڤی لینه کراو و شەرەفمەندی گیترا، بە تایبەتیش لەو کاتەدا کە دۆژمن دیگرت و نەیدەپاراست...

ژمارەکانی خوولی دووهمی گۆڤاری «نووسەری کورد» و «فیستقالی شیعری کوردی دووهم» لە سلیمانی سالی 1979 و چەندین کۆرۆ کۆبوونەوی دی نیشانە دیاری ئەو کاتەن.

بەلام ئەو بوو پاشان بە نوێژی نیوهرۆو بە بەرچاوی نووسەران خۆیانەو، لە چەند نووسەریک بترازی کە ژمارەیان لە پەنجە هەردوو دەست تینەدەپەری کە نەچوونە ژیر باری (اتحاد الادباء و الكتاب العراقيين) زیندە بە چال کرا!!

دەسلاتی رژیمی سەپا بە سەر رۆشپیریش دواي ئەو هی گەیشته مەرام لە رووی لەبال یەک دەرھینانی نووسەران کە لە یەکیستی نووسەرانی کورد (تاکە ریکخراویک کە تا رادەیهک بە دەست نوێژ مابوو و سەر بە بەرە ی گەل بوو) کۆبوونەو، پاش ئەو هی ناوکانیان لە رۆژنامەو هۆبەکانی دیکە ی راگەیاندن بلاوکردهو، بە دەلاقە ی ئیهمالی و بێ بایەخی هەلپەساردن..

ئیتەر لەو ساوہ پێدا وەرە تا دەگاتە راپەرین، واتە لە

ناوہ راستی هەشتاکانی سەدە ی رابردوو وە تا «راپەرین» شتییک نەما بوو ناوہو (فرع الحکم الذاتی!) ی ئیتیحادی ئودەباو کوتتاییش، هەموو نووسەران و رۆشپیران دەزانن چی بوو و چی نەبوو، ئەو موزایەدانە ی لە دواي راپەرینەشەو بوو بە عادت لای هەندی، بە رای من سەر لە بن گل نان و خۆل بەچاو داگردنەو هیچیتەر، وەک ئەو هی هەندی لە برادران ئەم خەلک و خوايە ی نەچوونە ژیر بارەکەو قەرازربیش دەکەنەو! یەکیستی نووسەرانی کورد لەو دەمەو فەت بوو کە تەسلیم بە عبدالامیر مەلەو مەریەدەکانی بەغدا و هاوئشینەکانی کرا..

دیارە ئەم کارو هەلویستە ی رژیمیش هەروا روکەش و سادە نەبوو، وەک هەندی ساویلکە تیی گەیشتبوون و هەندیکی تر بە زۆر بیانوی جیا جیاوە کردیان بە ئەمری واقیع، یا رەنگ دانەو هی هەل و مەرجیکی تایبەتی، بەلکو بەشییک بوو لەو گەمارۆ کولتوووریە ی کە بە پلانیکی لە پیشدا نەخشە بۆ کیشراو بەرپۆدەدەچوو، وەک ئاشکرایە لە دوایشدا کۆمەلێک پرۆسە ی دیکە ی لەم چەشنە ی بەدوا داھات، لەوانەیش بلاوکردنەو هی هەردوو رۆژنامە ی (ئاسۆ) و (بزاڤ) کە ئەویش جیگای داخیکی ترە هەندی لە نووسەرانی پاک و

رابردوو پاکیشی پئ هه لڤه تینرا، له کاتیکدا ده بووایه له بابی (اضعف الایمان) هوه موقاته عه بکرتین، چونکه گومانی تیدا نییه ههردوو رۆژنامه بۆ هه مان مه بهستی گلاو بلاوده کرانه وه، که له لایه کی تره به شیوه یه کی تر (به بهستی بیخه مه) ی پئ هه لده نرا... ئه وه بیجگه له پرۆسه ی به ربلاوی راگواستن و ویرانکاری و ئه نفال و تا دی و تادی و تادی..

(راپه رین) که به زه بری هیزی له بن نه هاتوو و توورهبی گه له که مان له به رامبه ر زو لم و زۆری دوایی نه هاتوو دوژمن (به ره له هه موو حزب و گرووپ و که سییک) به ئه نجام گه یشت، دیاره قوناغیکی نوئی له میژووی پر له هه لکشان و داکشاماندا ده سنیشان کرد. له م راسته شدا نووسه رو رووناکبیران هه ر زوو هه لیان قوژته وه له هه رای خوئی راپه رین دا که هه ست ده کرا زۆر بۆشایی هه ن پیویسته پر بکرتنه وه، ئه وه بوو به ئاماده بوونی دوو نوینه ری (یه کیستی نووسه رانی کوردستان) که له شاخ له ئه نجامی کۆنگره یه کی یه کگرتنه وه ی هه ردوو ریکخراوی (کۆمه له ی نووسه رانی کوردستان) و (یه کیستی نووسه رانی کوردستان) پیکهاتبوو.

ده توانم بلیم کۆمۆنه ی رووناکبیران له هه ولپیر، له هۆلی کتیبخانه ی گشتی که له و دایه رانه بوو خو شبه ختانه بئ، یا به ره هه ر هۆیه کی دیکه ده سستی ره شی (RR) ی پئ نه گه یشتبوو کۆیونه وه و ویرای ریسوا کردنی به ره وروو و به ئاشکرای نووسه رانی دژ به سه نگه ری گه ل و قه له مفرۆشان، لیژنه یه کی کاتیی به رپه وهردنی شیان له پینج که س هه لپژارد، له ژیر ناوی (لیژنه ی کاتیی لقی هه ولپیری یه کیستی نووسه رانی کوردستان) که له (جه لال به رزنجی و سع دالله په رۆش و گوشاد حه مه سعید و عباس عب دالله یوسف و نه ژاد عزیز سورمی) پیکهاتبوو. باشه له هه لومه رجیکی پروانه کرده ی وادا که پیاو له خو شیان نه یده زانی چ بکا.. له هه لومه رجیکی که وه ک ده لپن که س به که س نه بوو، ئیمه ی لیژنه ی کاتیی بئ باره گا و بئ هیچ ئیمکانیا تیک و بئ هیچ ... چ بکه ین باشه؟! ئه وه بوو به شیوه یه کی کاتیی (یانه ی راگه یاندن-نادی اعلام) مان به هه زار حال کرد به باره گا، ناوه ناوه ش ریکخراوی حزبییک له حزه کان ده هات و ده یویست ده رمان بکا..

داخۆ لیژنه یه کی کاتیی بئ چه ک و بئ هیچ ئیمکانیا تیک له ناو لافاوی ئه وه هه موو چه کدارو باره گا چه کدارنه دا چی پئ

بکری که وای لی هاتبوو له نیوان هەر باره‌گاو و باره‌گاو
باره‌گایه‌کی تر، باره‌گایه‌ک بوو.

هیشتا خوین هەر به‌سه‌ر شه‌قامه‌کانه‌وه مابوو ده. له و
کاته‌دا وای به‌باش زانرا چهند لیژنه‌یه‌ک بۆ به‌خشینی خوین و
خزمه‌تکردنی برینداران له نه‌خۆشخانه‌کان و پاشانیش بیری
له‌وه کرایه‌وه که چهند کۆریکی هۆشیارکردنه‌وه بگیری
(ئه‌ویش به‌داخه‌وه دواچار به‌هۆی شله‌ژانی بارودۆخ نه‌کرا)
پاشانیش سه‌ردانی لایه‌نه‌ سیاسییه‌کانی ناو به‌ره‌و ده‌ره‌وه‌ی
به‌ره‌ی کوردستانی بکری. هه‌لبێژاردنی لیژنه‌ی کاتی به
ماوه‌یه‌کی که‌م پێش‌ئازاد کردنی که‌رکوک کرا، دوا‌ی
ئازادکردنی که‌رکوکیش، جگه‌ له‌وه‌ی باره‌که‌ که‌وته‌ ناو
قاوخیکی تره‌وه، هیتی به‌هیتی پاتالیش که‌وته‌ قوناغیکی
دیکه‌وه وه‌زعه‌که‌ ورده‌ ورده، به‌ره‌و شله‌ژان چوو تا کۆرپه‌وه
(هه‌لات هه‌لات) هه‌میژووییه‌که‌ی به‌سه‌رداهات. ئیتر
نوسه‌رو رووناکبیرانیش و پرای خه‌لکی کوردستان وه‌ک
ئاردی ناو درک هەر یه‌که‌ی که‌وته‌ لایه‌ک.. دوا‌ی نه‌به‌ردی
قاره‌مانانه‌ی (کۆری) و ده‌سپێکردنی مفاوه‌زات و چوونی
وه‌فدی یه‌که‌م بۆ به‌غدا و ئاساییبوونه‌وه‌ی نسبی بارودۆخ،
(لیژنه‌ی کاتی هه‌لبێژدراو) جاریکی دیکه‌ له‌ شه‌قلاوه، که

ئه‌وسا بنکه‌وه باره‌گای زۆریه‌ی لایه‌نه‌ سیاسییه‌کانی لی بوو،
که‌وته‌وه‌ خۆ له‌ سنووری ئیمکانیانی به‌رده‌ست هه‌ول‌بدا
چالاکیه‌ک بنوێتی که‌ ئه‌و ده‌مه‌ هه‌یچ چالاکیه‌کی
جه‌ماوه‌ری و کولتووری نه‌بوو، له‌م رووه‌وه‌ بۆشاییه‌کی
هه‌ست پیکراو هه‌بوو، له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌ تاکه‌ هۆی
راگه‌یانندی رۆژانه‌ به‌ ته‌نیا دوو ئیستگه‌ی رادیۆ بوو
(ده‌نگی کوردستانی ئیراق و ده‌نگی گه‌لی کوردستان)..

بۆیه‌ له‌ یه‌که‌مین کۆبوونه‌وه‌یدا لیژنه‌ چهند بپاریکی دا
له‌وانه‌ ئاماده‌کردن و پێشکه‌شکردنی به‌نامه‌یه‌کی هه‌فتانه‌ی
نیو سه‌عاتی به‌مه‌رجیک له‌ هه‌ردوو رادیۆداو له‌ یه‌ک کاتدا
بلاو بکریته‌وه، (جیگای شانازیمه‌ که‌ ئاماده‌کردن و
پێشکه‌شکردنی ئه‌و به‌نامه‌یه‌ به‌ من سپێدراو تا دوا رۆژی
کۆنگره‌ی راپه‌رینیش به‌رده‌وام بوو و (19) نۆزده‌ ته‌لقه‌ی لی
بلاو کرایه‌وه‌وه‌ به‌رده‌وام چالاکیه‌کی لقه‌کانی تریشی
بلاوده‌کرده‌وه)..

هه‌روه‌ها دانانی پرۆگرام و به‌نامه‌یه‌ک بۆ گرتنی کۆرپه‌وه
سمینار که‌ ئه‌ویش تا لیژنه‌ی ئاماده‌کاری کۆنگره‌ دانرا زۆر
به‌ریک و پیتی به‌رپه‌وه‌ ده‌چوو..

(لقی هه‌ولپه‌ر یه‌کیته‌ی نووسه‌رانی کوردستان) که‌ ده‌توانم

بَلِّيم تا راده به ک کاری مه لبه ندى گشتيشى به رپوه ده برد، مینبه رپكى نازادى ته نانه ت سیاسیه کانیش بوو، نوپنه رو هه وادارانى هه موو هیزه سیاسیه کانیش بی جیاوازی له کوره کانى دا ناماده ده بوون و به شداریان له دانوستاندا ده کرد.

خالپكى تر که بریاری له سهر درا په یوه ندى کردن بوو به نووسهران و به لقه کانى تریش که ته وانیش ماوه به ک بوو لیژنه ی کاتییان هه لپژارد بوو. ته وه بیجگه له پیشکه شکردنى به نامه یه کی تاییه ت به مندالان ته ویش به هه مان شیوه له هه ردوو نیستگه بلاو بکرتته وه که ته ویش به مه ولود ئیبراهیم سپیرا.

یه کیتی نووسهران سهره رای هه ندی کۆسپ و ته گه ره ی لابه لاه که له ته نجامی تیکنه گه یشتن و حه فت و هه شتی بیتزنتییه وه هاتبوونه پیش و سهره رای هه لوتیستی سلبی و خۆپه رستی و هه لپه رستی زیاد له پیویستی هه ندی (که له دوایشدا زۆر به زه قی له کۆنگره ی راپه رین ته نجامه کانى ده رکه وتن و به زیانی یه کیتی ریزه کانى ناو نووسه رانه وه ته و او بوو)، به گه له کاری و دوور له ره ئیس و مه رئوس، لیژنه که کاره کانى به رپوه ده بردن و بریاریش و ابو هه ول بدری

گۆفاریک بلاو بکرتته وه، کاریشى بۆ کرا. . به لام ته وه بوو له سهر خواستی زۆر له ته ندانمان و نه بوونی مه لبه ندى کى گشتى، و ا به باش زانرا هه ول بدری کۆنگره بگیری، به تاییه تیش لقه کانى تریش لیژنه ی له و چه شنه یان هه بوو، به لام وه ک وتمان هیچ ده سته یه ک نه بوو مه لبه ندى گشتى پیک به یینی، بیجگه له کۆمه لیک ئیش و کاری دیکه که له ده سه لاتى ته و لیژنانه دا نه بوو. .

ته وه بوو له کۆبوونه وه یه کی به رفر او اندا که نوپنه رانى زۆریه ی لقه کانى تیدا ناماده بوو دواى دانوستانى کى زۆر و هاتنه پیشى هه ندی گیروگرفتی لابه لا، بریاردرا لیژنه ی ناماده کارى کۆنگره پیک بی ناوی کۆنگره یش- به شه ره فیکی گه وره ی ده زانم که من پیشنیارم کردو له پال ته ویشدا پیشنیاری ده رکردنى رۆژنامه یه کی رۆژانه به ناوی (کۆنگره) که ته ویش هه ر به شه رفیکی گه وره ی ده زانم که به من وه ک سهر نووسه رو نازاد جوندیانی و مه ولود ابراهیم و نه وزاد علی وه ک ده سته ی نووسهران و شه وقی و ریکار احمد و عبدالرحمان مسته فاش وه ک یاریده ده ر سپیرا و تاقیکردنه وه یه کی نوئ و تژی ماندوو بوون. . به لام خۆش بوو.

(کۆنگره) جگه له وهی یه که مین تا قی کردنه وهی کوردی بوو که رۆژنامه یه که به درێژایی رۆژانی کۆنگره ی ریکخراوێک ده ریچی (ئه گهر بکری بلیین) یه که مین رۆژنامه ی رۆژانه ییش بوو دوا ی راپه رین له ناو جه رگه ی کوردستان و له که شه وه وایه کی نازاده وه ده ریچی. ئه وی راستیشه هه ر چه ند لیژنه ی ئاماده کاریش هه بوو به لām زۆریه ی کاره کانی ئاماده کردنی کۆنگره ئه ندامانی لیژنه ی کاتی ئه نجامیان ده دا، وه ک ئاماده کردنی دروشم و باجی به ر به رۆکی تایبه ت به کۆنگره و پێداویسته کانی تر.

به راستی شه قلاوه له کاتی به ستنی کۆنگره دا سیمایه کی گهرم و بزاقیکی گهرم تری پێوه دیار بوو.

به لām کاره ساتی (فت بوونی) سه ر له نوێی یه کیستی نووسه ران له ده سپیکردنی کۆنگره وه ده ستی پیکرد، که زۆر به داخه وه کۆنگره سه ره رای ئاماده کارییه کی باش و ریکوپییک ئه و ناوه ی لی خه سار بوو که لی نرا!!

به رای من ئه وه ش ده گه رپتته وه بۆ:

1- پێداگرتنی زیاد له پێویست به گوێره ی کاتی به ستنی کۆنگره له مه شدا نه توانرا به رنامه یه کی خه ست و پر به پێستی بۆ دابهری که له و ماوه یه دا (3 رۆژ) گه فتوگۆی له سه ر

بکری، و بریاری پێویستی ده رباره بدری، به تایبه تیش (کۆنگره ی راپه رین) بیجگه له وه ی یه که مین کۆنگره بوو دوا ی ئه و هه موو مالتویرانیو گه مارۆ پلان بۆ کیشراوه ی کولتووورییه وه به ستی، یه که مین کۆنگره ییش بوو دوا ی راپه رین، چونکه تا ئه و ده مه هیه چ گرووپ و حزب و ریکخراوێک کۆنگره ی نه به ستبوو.

2- کۆنگره نه بیتوانی سوود له و هه لومه رجه ئیجاییانه وه ریکری که له راپه رینی گه له که مان پشتیوانی دنیا بۆی، به تایبه تیش دوا ی کۆره وه میژوو بییه که، هه ره ها نه بیتوانی سوود له و گیانی به ره بییه تاراده یه کی زۆر باشه وه ریکری که ئه و سا له نیوان لایه نه سیاسییه کانی ناوبه ره وه ده ره وه ی به ره له گۆری بوو.

3- وه رگرتنی ژماره یه کی زیاد له پێویستی ئه ندامان (پیش هه لێژاردن؟!) له لایه ن لیژنه یه کی تایبه تییه وه که زۆریان نه ک هه ر نووسه ر نه بوون به لکو تیششیان دابوو خوینده واریه کی له و چه شنانه شیان نه بوو!!

4- هه لپه ی هه ندی له ئه ندامانی کۆنگره بۆ خۆ هه لێژاردن به تایبه تیش که هه ندیکیان کاری سیاسی و ئیلتیزامی حزبا یه تیان هه بوو و هه ر خۆیان به ر له هه موو که سیک

دهیانزانی ناتوانن (بههوی مه‌رکه‌زی حزبی‌ه‌وه) خو‌یان بو به‌رتیوه‌بردنی کاری یه‌کیتی نووسه‌ران ته‌رخان بکه‌ن، ریگای له‌و نووسه‌رانه‌گرت که پیش کۆنگره‌یش له‌یه‌کیتی نووسه‌ران زیاتر بواریکی تریان نه‌بوو چالاک‌ی تیدا بنویتن.

بهم جو‌زه نه‌ئوان ده‌رچوون، نه‌ئوانی که ده‌رچوون (وه‌ک له‌دوایشدا ده‌رکه‌وت چیان پی‌کرا).

5- کۆنگره‌هیچ حسابیکی بو‌ئو نووسه‌ره‌قه‌له‌م پاک و خو‌راگرانه‌نه‌کرد که به‌دریژیایی سالانی ترس و توقاندن و کاربه‌ده‌کردن و گه‌مارۆی روشنبیری خو‌یان پارستبوو و هه‌لو‌تستیان له‌به‌رامبه‌ردا نواندبوو.

6- (کۆنگره) هیچ بریاریکی نه‌دا و کاریکی ئه‌وتۆی نه‌کرد ریز له‌نووسه‌رانی شه‌هید بگیری (له‌وه‌ی بترازی که ئیمه‌پیش کۆنگره‌به‌هاوکاری لیژنه‌ی ئاماده‌کاری پۆسته‌ری تاییه‌تیمان بو‌له‌چاپ دان و پاشانیش له‌روژنامه‌ی (کۆنگره) دا‌روژانه‌ناوی پیروزیانمان تو‌مار ده‌کرد وه‌ک به‌شیک له‌به‌لگه‌نامه‌کانی کۆنگره).

7- گه‌له‌کۆمه‌کیه‌ک به‌ماوه‌یه‌کی کورت پیش کۆنگره‌له‌ئه‌نجامی هه‌لسانگانندی هه‌له‌ی چه‌ند نووسه‌ریک و خو‌په‌رستی و تینه‌گه‌یشتنی هه‌لومه‌رجه‌که له‌هه‌ولپیر کرا (که

ئه‌وسا لیژنه‌ی ته‌نسیقی لی‌بوو به‌رتیبه‌ری به‌ره‌ی کوردستانی) دژ به‌وانه‌ی که هه‌ر له‌سه‌ره‌تای دامه‌زاندنه‌وه ده‌سه‌کار بوونی یه‌کیتی نووسه‌ران ده‌وری به‌رچاویان هه‌بوو و له‌شه‌قلاوه‌که ئه‌وسا ناوچه‌یه‌کی نازادکراو و ته‌نها هیتی پیشمه‌رگه‌ی تیدا‌بوو مابوونه‌وه، ئه‌مه‌ش وای کرد زۆر له‌وانه‌ی که تا دوو روژ پیش کۆنگره‌له‌کوردستانیش نه‌بوون له‌که‌لینی ئه‌و سلبیاتانه‌وه‌بینه‌ناو و بیقۆزنه‌وو پاشانیش خو‌یان هه‌لیژیرن و بن‌به‌ده‌سته‌ی به‌رتیبه‌ری مه‌لبه‌ندی گشتی و یه‌کیتی نووسه‌ران به‌و ده‌رده‌بهن که وه‌ک ده‌بینین بردیان

- (ئه‌لبه‌ت من لی‌رده‌دا مه‌به‌ستم هه‌موویان نییه).

هه‌ندیکیان له‌و ساوه‌هه‌ر بو‌دیتنیش نه‌دیتراون چ‌جای ده‌سه‌کار بوون. ئه‌مانه‌و سه‌ره‌رای ئه‌و خالانه‌ی که بریایان کاک فوئاد و کاک حه‌مه‌فه‌ریق و شیخ حه‌سیب و کاک شیرزاد، باسیان کردوه.

ده‌رباره‌ی بیانوی نه‌بوونی پاره‌و ئیمکانیاتی دیکه‌شه‌وه به‌ش به‌بار وه‌ک له‌کۆبوونه‌وه‌گشتییه‌که‌ی ماوه‌یه‌ک له‌مه‌وبه‌ری نووسه‌رانیش که له‌هه‌ولپیر به‌سترا ئاماره‌م بو‌کرد، پیم‌وايه‌که بیانویپیکه‌و بیانوییه‌کی متمانه

پیتکراویش نییبه، چونکه وهک له پینشدا باسَم کرد، ئیمه له سه ره تای ده سته کاربوونمان وهک لیژنه ی کاتیی فلسیکی ئه حمه رمان له بهر ده ست دانه بوو، ته نانه ت بو بهرنامه ئیستگه ییبه کهش له سه ره تادا زور جار له سه ر کاسیتی کون تو مارمان ده کردو چه ندین جار به ئوتومبیله که ی کاک جلال بهر زنجی پیتکه وه ده چوینه هه ردوو رادیو، ته نانه ت برابانی ئیستگه ی دهنگی گه لی کوردستان خو شیان هه ستیان به مه کردبوو و هه ولشیان دا وهک یارمه تی شه خسی یارمه تیمان بدن، به تایبه تیش هی من که ده یانبینی به هه زار حال ده گه مه ئه وئ و ده بویه زور جار ئه گه ر کاک جلال له وئ نه بویه تاکو پردی گه لاله به دوو قوناغ به ئوتومبیل و له ویشه وه به پی بو گه لاله بچم بو تو مارکردن و له و سه ریشه وه بگه ریمه وه بو چیای قه له ندهر بو رادیوی دهنگی کوردستان..

له گه ل ئه وه شدا له گه ل پیزانین و سوپاس وهرمان نه گرت.

له شه قلا وهش هه موو ئه و کۆرو سیمیناران ه ی له لایه ن لیژنه ی کاتییه وه ساز ده کران، براده ران ئه وان ه ی له وئ بوون ده زانن به یارمه تیه کی سوپاس لیتکراوی زورکه م و پچر پچره وه به رپتوه ده چوون. ئه مه ش وای کردبوو یه کیتی نووسه ران

سه نگ و قورسای تاییه تی خو ی هه بی و حسابی بو بکری و حزیه کانیش ریزی تاییه تی لی بنین و له هه مان کاتدا مینبه ریکی ئازادیش بی بو هه مووان، یان وهک کاک شیرزاد ده لی: هه لوتستی هه لپه رستانه ی هه ندی له نووسه ران که هه لوتستیکیان له به رامبه ر ئه م پاشا گه ردانییه پیشان نه دا، له لایه ک گله ییان له حال و وه زعیکی وا ده کرد، وه کی دی لای ده سته ی به رپتوه بهرو کاربه ده ستانی مه لبه ندی گشتی قسه ی تریان ده کرد..!

یاخود وهک کاک حمه فه ربق ده لی: که پیم وایه باشیشی بوچووو ئه وان ه ی له هه شتاکان یه کیتی نووسه رانیان به بروبیانووی هه لئه له تینراوی جو راو جو ره وه ته سلیم به دوژمن کرد.. لافاوی (ئه هلی ته قه ل) یش له و لاوه بوسته تی.. زور به داخه وه هه ندی له براده ران و ایان ده زانی ئه گه ر له کۆنگره ده ربچن و بینه ده سته ی بالا، ده بینه پاشای سه ر ته خت!! له کاتی کدا جاریکی تریش به داخه وه یه کیتی نووسه رانیان به و ده رده برد که ناو و سه نگی له کوله که ی ته ریشدا نه میتنی و کردیان به چه ند تابلویه کی هه لواسراوی سه ر چه ند شوققه یه ک و هیچیتر.. ئیمه چاوی ئه وه مان له یه کیتی نووسه ران بوو وهک لایه نیک، نه خیر وهک زمانه ی

دلتیاییش بۆ به کیتی ریزه کانی گه له که مان بچیتته ناو (به ره ی کوردستانی).. ئینجا بۆچی نا؟ (ئه گهر نووسهران خۆیان بالفعل شتیک بن و خۆیان به شت بزائن) مه گهر کام لایهن له نووسهران له موعاناتی میلله ته که مانه وه نزیکتره بۆ ئەم کاره پیرۆزه..

که چی به داخه وه به پیچه وانه وه که وته وه..

من بهش به حال ههرگیز له و باوه ره دانیم ئه گهر نووسهر نووسهر بێ و خۆی به ویزدانی گه له که ی بزانی، سیاسییه کان له ههر پله و پایه و مه قامیتک دابن بتوانن زه فه ری پێ ببه ن و دهسته مۆی بکه ن و ههرچی ئەوان ئینشای بکه ن، ئەویش ئیملا ی بکا ...

به لێ راسته باری ناهه مواری ئابووری و بژیوی نووسهران شتیکی به لگه نه ویست و پیویسته . وه ک سێ سال له مه وه به ریش له وتاریکمددا (سه ره قه له میتک بۆ میژوو) هه مان شتم گوتوو، - که له شوینیکی دیکه ی ئەم نامیلکه یه دا بلا و کراوه ته وه به تایبه تیش له ژیر ده سه لاتی نیشتمانیدا، پیویسته مسۆگهر بێ و که رامه تیان پارێزراو بێ ..

به لام نووسه رانییش پیویسته ئەو راستیه یان لاروون بێ که

قه ده ریان ئەوه یه له هه مووان زیاتر به رگری باره ناله باره کان بگرن، به لام لایه نی ویزدان، لای گه له که یان به رنه ده ن.. که له م راسته شدا پیتم وایه یه کیتی نووسهران ده کراو له سه ریشی بوو ئەو ده وره ببینی .. ده نا خۆ یه کیتی نووسهران په یمانگا و ده وره ی پیگه یاندنی نووسهران نییه .

مه سه له ی ئەم ریکخراوه، مه سه له یه کی پیشه یی و ئیدارییه .. ههر لیته شدا مه رج نییه ئەوه ی ده بی به سه روک یا ئەندامی دهسته ی بالا، نووسه ری چاک، یاخود چاکترین نووسه ر بێ، به لام مه رجه ئیداری چاک بێ و له م بواره دا هه ول بدا ریگا بۆ نووسهران خۆش بکا ده وری پیشره یی خۆیان له باشتترین شیوه دا ببین.

پاشان برایانی دهسته ی به رپۆه به رو سه روکی یه کیتی که جگه له وه ی ئەندامی په رله مانیشه و په یوه ندی به زۆریه ی لایه نه سیاسییه کانیش هه یه، ئەوه نده باسی پاره ده که ن، ده بووایه له باتی سوال و سه ده قه ی ئەم حزب و ئەو حزب هه ول بیان بدابووایه بودجه یه کی دیاری کراوی مانگانه یا سالانه (وه ک حه قیکی ره و) بۆ به رپۆه بردن و ته نانته ت بژیوی هه ندی له نووسه رانی متفه رغیش دابین بکه ن باشت نه بوو؟ به لام ئەگه ر یه کیتی نووسه رانییک که میژوویه کی پر سه ره ری هه بێ تا

ههشتاکانی سه دهی رابردوو، له کاتیکی ئهنگۆسته چاوبشدا له ژێر حوکمی رژیمی بهغدا، تا ئیستاش به دهستی خۆمان کردمانه (سفری پاش فاریزه) و ئهندامانی دهستهی بالا که له دوو سێ زیاتر ههر (موجود) یش نهبن و خۆیان به خاوهنی نهزانی و ئیلتزامی ئهدهبی و ئهخلاقیان بهو دهنگانهوه نهکردی که له کۆنگرهی راپهڕین دا پێیان درا، مهعلوومه وای لی دئی وهکو لیتی هاتوو.

له گهڵ ئهوهشدا بهرای من ئیستاش نهچوو بهچی؛ دهتوانی ئه م مهسهلهیه چارهسهه بکری، بکری ههر نووسهران خوشیان دهتوانن چارهسهه بکهن.

مه رجیش نییه ئه م حاله به بهستنی کۆنگرهیهکی دیکه چاک بپی، چونکه وهک له کۆیوونهوهی ئه و رۆژهی هۆلی میدیاشدا وتم، پهله کردن له کۆنگره هه مان ئه نجامی کۆنگرهی راپهڕینی دهپی، که به داخه وه له لایه ن هندی له و براده رانه و به هه له لیک درایه وه وهک ئه وهی من دژی کۆنگره گرتن بم.

من دژی کۆنگره گرتن نیم، به لام کۆنگرهیهک وهک تاقیکردنه وهی کۆنگرهی راپهڕین به رتیه بچی و به کیتی نووسه رانیکیش ئه و هه موو ئه ندامه ی هه پی هه مان ئاکامی

ده پی (ئینجا باشه که میلله ته که مان ئه و هه موو نووسه ره ی هه یه حالمان بۆچی به م حاله یه؟!)

پیشم وانیه دروست کردنی گروپ و ریکخراوی دیکه بۆ نووسهران له م بارودۆخه دا، بتوانی شتیکی باشتر و له بارتر بپنیه کایه وه، به تایبه تیش له نیو کهش و هه وای ئه م هه رای شه ری ناو خۆبیه دا نووسهران به داخه وه نه یان توانی ئه و ده وره کاریگه ره ببین که پتویست بوو ببین.

دروست بوونی ریکخراوی دیکهش مه سه له که ئالۆزتر ده کاو کاریگه ری حزه کان له ناو ریزی نووسهران پته و تر ده کاو ریزه کاتمان له بال یهک ده رده هینی.

به لام ئیمه ده توانین (یه کیتی نووسه رانی کورد) به کۆشش و هه ولی هه موومان ببوژینیه وه و هه ول بده یین به شینه پی خۆمان بۆ کۆنگره یه کی دیکه که ده کری ناوی لی بنیین، کۆنگره ی سه راحت و نوخته له سه ر حه رف دانان، ئاماده بکه یین و پلان و به رنامه یه کمان هه پی و هه لۆتستیچ وه ربگرین.. ئه و کاته با (ئه هلی ته قه ل) یش ریکخراویک بۆ خۆیان دا به زرتین.. خه متان نه پی دیو کراسیه ته حه یاته که ی ئیمه که له هه یچ دیو کراسیه تیک ناکا!! جپی سه د ئه وه نده ریکخراوی دیکه ی تیدا ده بیته وه.



به‌دواداچوونیکي وتاره‌که‌ی مامۆستا عزیز محمد
 «ده‌بارهی هه‌لۆیست له کولتوروی په‌یوه‌ندی به (رووناکبیرانه‌وه)
 سیاست و کولتور
 ریگاییک یان دوو»

به‌دواداچوونیکي وتاره‌که‌ی مامۆستا عزیز محمد
 «ده‌بارهی هه‌لۆیست له کولتوروی
 په‌یوه‌ندی به رووناکبیرانه‌وه»
 سیاست و کولتور
 ریگاییک یان دوو

سێ مانگ له‌مه‌وبه‌ر سیاسه‌تمه‌داری ناسراوی کورد مامۆستا
 عزیز محمد وتاریکی گرینگی ده‌بارهی هه‌لۆیستی حزب
 (حزبی شیوعی) له به‌رامبهر کولتوروی په‌یوه‌ندی به
 رووناکبیرانه‌وه‌ی بڵاوکرده‌وه- پروانه‌ی ریگای کوردستان به
 عه‌ره‌بی 1994/3/1.

بهش به حال دامنا بوو ئه م وتاره ی مامۆستا عهزیز محهمه د له سهروهستان و دانوستاندنیتیکی چاکی له ههردوو نیوهندی سیاسی و ئهدهبیمان لهسه دهکری و جیگای بایهخی تاییهتی دهبی، بهوهی چهند مهسهلهیهکی خستۆته روو که په یوهندی به ههردوولا، رووناکیبیران و سیاسهته دارانهوه ههیه .

کهچی بهداخهوه وهک زۆر شتی ترمان له ناو لیشاوی فران فراندا هات و تیپهیری!

دیاره ئه م به دواداچوونه کورت و ناقابیللهی منیش زیاتر له م مه بهستهوه سهراوهی گرتووه .

بایهخی وتاره کهی مامۆستا عهزیز محهمه د بهدهر له ناوه رۆک و ئه و بۆچوونه واقیعی و بابه تیانهی تییدا هاتبوون . له وهختیکیشدا هاتووه که که لینی ههست پیتراو له ههردوو سهه، دهوری رووناکیبیرو نووسه ران له ژیر سایه ی دهسه لاتی نیشتمانیدا، ههروه ها په یوهندی حزب و لایه ن و گرووپه سیاسییه کانی گۆره پانی (ئازاد...!) ی کوردستان به رووناکیبیرانه وه ده بیئرئ .

بۆیهش ده لیم (که له لین)، چونکه ئه و دهوره ی له رووناکیبیرانه وه چاوه پروان ده کری، به تاییه تیش له کاتیکی

ناسکی وهک ئه مرۆ، زۆر زیاتره له وهی ههیه .

له سه ریکی دیکه وه سهنگی رووناکیبیرو و نووسه ران، لای لایه نه سیاسییه کان، به داخه وه ئه و سهنگه نییه که به ده ر له بهر ژه وه ندیییه سیاسی و کاتیبه کانی ئه و لایه نانه له خودی خو به وه سهیر کرا بی، هه ر لیهره دا دهوره که به راشکاوی و روونی ده ور یکی بی سهنگ و له په راویز دایه و بووه .

نووسه ر له قه له مه که ی زیاتر چی ههیه (که رهنگه له رۆژگاری وهک ئه مرۆ ژبانیتیکی مه مره و مه ژیشی بی دابین نه بی)، مه سه لا ئه گه ر ویستی هه ولتیک به و رووکاره بدا ته رازووه لاسهنگه کان راست بکاته وه .

له وهش و پوه تر رهنگه له سه ریشی بکه ویتته وه، به تاییه تیش له کۆمه لگه یه کی وهک هی خو مان به وه ی رووناکیبیران تا ئیستا ئه و زه مینه یان بی خوش نه کراوه که پیتیان نه گوتری چ کاریان به سیاسییه کانداهه یه و بۆ ده ست له کاروباریان وه رده دن . . . ؟ . باسی بیرو کراتییه تی زۆر له سیاسییه کانیشمان ناکه م .

ئه مهش واقیعیکه، ئه گه ر چی تالیش بی . .

کام نووسه ر لای ئیمه له (راپه رین) ه وه تا ئیستا که به ده یان کاره ساتی پیشیل کردنی مافی مرۆقی دیوه و

بیستووو پیتی دهزانی په نجهی بۆ درێژ کردووو مه حکوومی کردووو؟ له وهی زیاتر ئه گهر کهم تا کورتیک ئه ویش له م لاوله ولادا نووسرا بۆ که ئه ویش هه میسه له شیوه و قاوختیکی گشتی و ناراسته و خۆدا بووه و رهنکه نووسین و نه نووسینی وهک ئه وه وابوو بۆ ئاسنی ساردی کوتا بۆ! ئه م حاله ته دهق گرتوو هیش گومانی تیدا نییه که هه ره شه و گه فیکری توند نهک هه ره ئه ئیستامان به لکو له ئاینیده شمان دهکا. به رای من هه لسوکه وت و هه لوتیستی لایه ن و سیاسییه کانی کورد له به رامبه ر رووناکبیرانی هیش ئه گه ری هه ره له پیتی ئه م پاشا گه ردا نییه یه ، ئه گه رچی رووناکبیران خۆشیان له خۆیان دا هۆیه کی دیکه بن.

مه رجی هیش نییه رووناکبیران هه میسه ، ته نانه ت له مه سه له ساده کانی شدا تا به مه سه له چاره نووسیه کان راده گا له گه ل سیاسیه کاندایه نه وه . له راسته شدا هه لوتیستی ئه و لایه نه له به رامبه ر پرۆسه ی دیموکراسیه ت و راده ی به هه ندگرتنی دهوری رووناکبیران کاری خۆی به هه ردوولادا دهکا ، پیتشه پر و پاشقه پر (سلبی و ئیجابی) . له م رووه وه ماموستا عه زیز محمه د له وتاره که یدا باشی بۆ چوو هه که ده لێ:

«رهنگه رۆشنبیر هه ندی جار له گه ل حزیدا دوو چاری هه ندی

گیروگرفت بۆ، به تایبه تیش کاتی پیتوه ری حزبه که ته سک بۆ ..

له و بره وایه دام پیتویسته له مامه له کردن له گه ل ئه و نیوه نده دا (نیتوه ندی رۆشنبیران) به رچا و مان روون بۆ و بینمان له م حاله تانه دا ته نگ نه بۆ .» رێگای کوردستان 1994/3/1.

یان که ده لێ: « وهک واقعی ش براده رو شه خسیاتی کولتوری ناسراوی ولات هه بووه له به رامبه ر ئه م مه سه له یه یا ئه و یان رۆژی له رۆژان هه لوتیستیان له گه ل حزماندا (حزبی شیوعی) نه ها تۆته وه ، به لام گرنگ ئه وه یه که کارو کرده وه و چالاکییان وهک به ر ئه نجام چوو ته وه هه مان جوگه له .» رێگای کوردستان 1994/3/1.

وهک ده بینی هه لوتیست و هه لسوکه وتی راست ئه وه یه لایه نی سیاسی (نیشتمانی) حسابی کی به ر فراوانتر بۆ رووناکبیران بکا و له ئاست مه سه له کانیان دا به رچا و روونتر بۆ، که ئه مه ش به رای من به شیکی له بره و بوون به پرۆسه ی دیموکراسیه ت و به هه ند هه لگرتنی دهوری رووناکبیران به شیکی له و ئاینده یه ی خودی حزبه که خه باتی بۆ ده کا و هه میسه نوقلانه ی بۆ لێ ده دا، نهک به پیتچه وان وه ، نووسه ر و رووناکبیران و پیرای باری ناله باری هه میسه یی ئابووری و

چەشنەھا فشاری نەفسی، لەوەیشدا بەسەنگرتنەوه قسەبەک بەکن یا هەلۆتستیک وەرەگرن موحاسەبە بەکرین، کە رەنگە زۆرجار کار بەکاتە رادەئە گەف لیکردن و تیرۆریش!! لێرەدا مەسەلەکە یەکالتر دەبیتەوه کە دەوری رووناکبیران لە کوردستان بەمانەوئ و نەمانەوئ بە چۆنیەتی هەلۆتستی ئەو لایەنانەوه بەندە لە بەرامبەر پڕۆسەئ دیموکراسیەتدا، بە تاییەتیش هەردوو زلهیزی گۆرەپانەکە. دەوری رووناکبیرانی ئەورووپایش (بە هەندئ جیاوازیەوه) هەر لە زوووهوه، لە زەمانی زۆلاو سارتەرۆ مالرۆ و پیتش و دوای ئەوانیش هەروا بوو.. لەم روانگەبەوه بوو، لە روانگەئ هەلۆتستی حوکم بەدەستان لە بەراپەر پڕۆسەئ دیموکراسیەتدا، ئینجا رادەئ بەهەندەهەلگرتنی سەنگ و شوینی نووسەران و رووناکبیران لە بەرهو پیتش بردنی کۆمەلەگەو پەپوهەندیان بە گەلەوه کە لە سیستەمە دیموکراسیە پیتشکەوتووکاندا سەرچاوهئ حوکمی لەدەستدایە.

رووناکبیران لە بارودۆختیکی واو لە دووربانیکی وەک ئیستامان وای دەبینم پیتویست بێ ئەو حەقیقەتەیان زیاتر لا روون بێ، وەک مامۆستا عەزیزیش ئیشارەتی پێ داوه کە «... بەرەمی فیکریی روۆشنبیران لە سنووری شوینکات و

چوارچێتووی بایەلۆجی بەدەرە..» لەکاتیئکدا ئاشکرایە سیاسەت بەو چەشنە نییەو سیاسیەتەدارنیش لە پاساودانی بۆچوونەکانیان (هەلە یان راست) زۆر زۆرت خاتر بەگرن (گەمەئ مەحەل) یشت بە (هونەری مومکینات) پێ دەسەلمین.

رووناکبیران بەرای من هەر بەم جۆرەش دەتوانن بڵین ئیمەیش هەین.. سیاسەتەدارنیشمان ئەگەر بەرژووەندیەکانیان خەرگەرەوتو فراوانتر ببینن ئەمەیان لێ شاراوە نییە، کە ئەمەیش دەلیم وای بێر لێ ناکەمەوه پیتویست بێ رووناکبیر هەمیشە لەگەل دەسەلاتی سیاسیدا دوو هیلتی تەریب پیک بەین، ئەگەر وا بەکووتیەوه، ئەو دەمە هیچ گومانی تیدا نامین کە سەر لە نوێ دەکەوتیەوه ناو ئەلقەبەکی دیکەئ بە تال و ئەو کارە کاریگەرەئ نابێ کە پیتویستە ببێ.

راگرتنی ئەم هاوکیشە لە تکرەبەش بە پیتویست دەزانم بە تاییەتیش لەم ئان و ساتەدا، بە تاییەتی تریب بۆ گەل و ولاتیکی کارەساتاوی وەک گەل و ولاتەکەئ ئیمە، بە تاییەتی تریبیش کە چەند سالیکی دی پێ دەنێینە سەدەئ بیست و یەکەم.

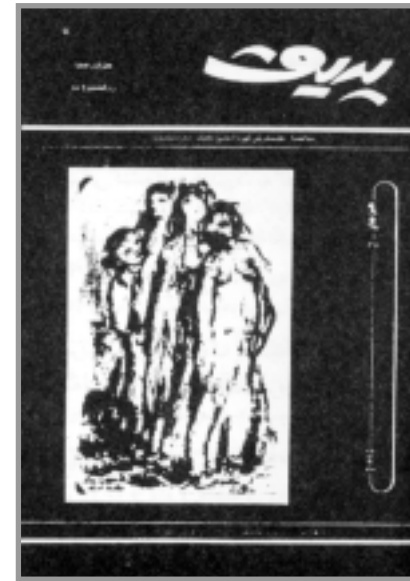
وتاره‌که‌ی مامۆستا عه‌زیز محهمه‌د که پتر له کیشه‌یه‌کی له کیشه‌هه‌نووکه‌یییه‌کانی په‌یوه‌نددار به‌سیاسه‌ت و کولتووری تیدا هاتووه به‌رای من زه‌نگیکی وریا کردنه‌وه بوو، له‌وه‌ختی خۆشیدا بوو، ئه‌گه‌ر چی ئه‌و زه‌نگی بو‌حزبه‌که‌ی، که تاقی کردنه‌وه‌ی به‌پیتی تیدا هه‌یه‌ له‌ داوه، به‌لام زه‌نگه‌که‌ی به‌جۆریک له‌ داوه که له‌ ته‌واوی گه‌ره‌کیشدا بیستری. له‌ هه‌مان کاتیشدا بو‌رووناکبیرانیشمانه. که ریگا ته‌نها یه‌ک ریگایه، ئه‌و ریگایه‌ی ده‌گاته‌جی..

* له‌ رۆژنامه‌ی «برایه‌تی» ژماره‌ی رۆژی 1994/7/7 بلاوکراوه‌ته‌وه

زمانی ئەدەبیی یەكگرتوو
یا دیالیکتچیه تی؟

(ئەم نووسینە تەواوکەری ئەو وتارەم بوو، کاتی خۆی لە ناوەراستی هەفتاکاندا لە سەر هەمان کیشە بلاوم کردبۆوەوە - پروانە رۆژنامە «بیری نوێ» ز 287 لە 1978/4/15 - بێگومان نووسین لەسەر ئەم مەسەلەیش بۆ جاری دووەم، لە ئەنجامی گرینگی کیشەکەو هاتوو، بە تاییبە تیش کە هەندێ دەنگی زێ؛ نامەسئوولانەو دوور لە پەچاوکردنی کەمترین بەرژەوێندی نیشتمانی و نەتەوایی بانگهێشتی دیالیکتچیه تی و تارچەگەریتتی هەلەدەن!..

دیاره بایەخ و گرینگی زمان وەک یەکیک لە مەرجە بنەرەتیه کانی بوونی نەتەو، مەسەلە یەکی حاشا هەلەگەرەو پێوستی بە روونکردنەو و لێدوان نییە..



زمانی ئەدەبیی یەكگرتوو
یا دیالیکتچیه تی؟

به لایم ئەم راستییە بە گوێرە ی زمانە که مان، بە تایبە تیش ئەمرۆ که بە شیکێ کوردستان نازادەو دامودەزگای پەسمی تیدا دامەزراوە، بەرەو رووی ئەرکیکی گەورە ترمان دەکاتەو...

تا ئیستا که سێ سال بەسەر را پەریندا رابردوو، لە زۆر بواردا ئەگەر (کالا لە قەد بالا) یش شتیکمان بە شتیک کردبێ، جیێ داخە هیچمان بۆ زمانە که مان نە کردوو بەیگێرێنەووە شایەنی باس بێ!

که ئەمەش دەلیم لەو روانگەو دەیلیم که لیکۆلینەووەی بناوانەکان و دیراسەت کردنی میژووی زمانە که مان لە میژووی خودی نەتەووە که مان بە جودا نابینم .

هەر لێرەدا بەش بەبار هەموو راویوچوونیکێ یەک لایەنی بەرتەسک، بەو رووکارە ی بیته هۆی لیک جیاکردنەووەی دیالیکتەکانی زمانە که مان؛

بەزانیەووە بێ یان بەنەزانی، وەک بە شیک لەو پیلانە جوړاو جوړانە ی دەیبینم که نمونە یان لە میژووی کۆن و نویماندا بزر نیەو بە شیکە لە پرۆژە ی ستراتیژی دوژمنان بۆ لیک دابرینی نەتەووە که مان و لە بال یەک دەرھینانی زمانە که مان..

دیارە زمانی یەگرتووی ئەدەبی «بە ئارەزووی تاقە کەس و دەستە یەک ئەو رۆلە کاربگەرە نابینیت، بە لکو میژوو

دروستی دەکات»..

ئیستا بابێن بزانی مەسە لە که چۆن دەکەوێتەو؟

که دەلێن فلانە شپۆە زمان ئەو نەو نەو ئەو نەو قسە ی پێ دەکەن، بۆیە پێویستە ئەو شپۆە یە بکریت بە زمانی نووسین و ئەدەبیات، وای دەبینم ئەمە بۆچوونیکێ هەلە بێ، با نمونە یەک وەر بگرین: داخۆ کام ولاتی عەرەبی لە ناو خۆیاندا بە زمانی نووسین دەدوین؟ لە کاتی کدا نووسەرێکی جەزاییری یا میسری یا سوێدانی بە یەک شپۆە زمان دەنووسن که ئەویش زمانی ئەدەبیاتیانە (زمانی عەرەبی).

یان که دەلێن فلانە شپۆە زمان بە نمونە (کرمانجی خواری) که ئیستا تارا دە یەک بوو بە زمانی نووسین و خویندنەووە؛ بمانەوێ و نەمانەوێ بەو جوړە ی که هەبەو ئیستا پێی دەنووسری ناتوانین بە تەواوی بۆ هەموو میللەتی کورد پێ ی بلێین زمانی یەگرتوو، چونکە گریمان تەواوی خویندن و نووسین وەکو ئیستای که هەبە لە باتی کرمانجی خواری، کرمانجی ژووور دەبوو، دیسان گریمان بە هەمان ئەزمون و تاقیکردنەووە شدا برۆیشتبووا، داخۆ ئەو کاتە دەبوو (کرمانجی ژووور) بکەین بە زمانی یەگرتووی ئەدەبیان؟

بێگومان نە... .

یەگەم - لەبەر ئەو ی بە هیچ جوړیک «زمانی ئەدەبی کردن

به دوو له گه ل ریره وی میژووی نه ته وه که مان ناگو نجیت» .

دووم - چونکه زمانی ته ده بی یه گرتوو به تنهها دیالیکتیک دهسته بهر ناییت بهم پتودانگه نیمه هرگیز ناتوانین دهسته بهرداری دیالیکتیک بهر ته سکیش بین، چ جای دیالیکتیک که ملیونه ها پتی ده ناخفن..

دیالیکتیک بهر ته سکیش که به شیک که هم پتی ده دوتین، له ته که دیالیکته کانی دیکه و ته ده بی فولکلوریمان و زمانی نه ته وه دراوسپکان و زاراهوی زانستی نوپی دنیا .

سه رچاوهی ده وله مهننن بو زمانه که مان و دهوری خویمان له پیکه پینانی زمانی یه کگرتوو ته ده بیماندا ده بی نه که به پیچه وانه وه ..

له م راسته دا هم مو جوړه بانگه پشست و پیداگرتنیک کویرانه بو سه پاندنی دیالیکتیک به ته نی ته ته می زمانه که مان رته دی ده کاته وه، ته مهش له گه ل ره چا و کردنی هندی راستی میژوو کرد که ده سه رداربوونیان به و ئاسانییه نیبه (هه ند) ئی بوی ده چن.

مه سه له که زمانه، پیوسته قودسبه تی بپاریزی و هه ول بدری که ته مپو هه لومه رجیک له گورپیسه، وه که هه لومه رجی کانی تر به فیرو نه رواو زمانه که مان هه رچی نه بی لانی که می هه قی خوئی تیدا بهر که وی. مه سه لا ته گهر

بگو نجیت بلین (موتربه کردن)، ره نگه رتی تی بچیت، به مهرجیک ته نیا له له شی بی گیانی وشه کاندان نه بی، به لکو ده بی دیالیکته جیا جیا کانی زمانی کوردی و فیرونی ته و دیالیکتانه به لانی که م له لایه ن نو سه ر و روونا کبیرانی کورده وه بییت به سه رچاوه یه که چونکه «زمانی ته ده بی یه کگرتوو ته وه ناگه پنی که شیوهی ناخافتنیش ده پیته یه که، به لکو کوردی هه ر شوپنیک وه که خوئی ده یه وی ده دوی به لام هه موو کورد وه که یه که ده نو سن» .

دیاره ته م نه رکه گه وره یه ده که و پیته ته ستوی نو سه ر و زمانزان و روونا کبیرانمان که هه ول بدری هه رچی زووتره (کوری زمانی کوردی) یا (کوری زانیاری کورد) دابه زری بو ته وهی ده وریکی سه ره کی بیینیت چ به لیکولینه وه و لیتوژینه وه، یان به دانانی رینوس و شیوهی زمانی یه کگرتوو و بلا و کردنه وهی وه که نمونه، ته م کاره ییش با وه کو کاریکی هه روا ئاسان نه بی، به لام هه نگاویک ده بی له م ریگه یه دا..

هه روه ها وه زاره تی په روه رده ی هه ریمی کوردستانیش به رووکاری بایه خدان به نه شوئا پیکردنی زمانه کان له قوناغه هه ره سه ره تاییه کانی خویندن رابگره تا ده گاته قوناغه پیشکه و تو وه کان، نه رکیکی گرینگی له م باره یه وه له ته ستویه .

دهزگاکانی راگه یاندنیش ئەگەر چی بۆ مه بهستی ته بلیغات و راگه یاندن، به لام ده توانن له م پوهوه دهوری بهرچاویان له به ره و پیشبردنی ئەو ههنگاوانه هه بی که ده بنه هۆی دروست بوونی زمانی ئەدهبی یه کگرتوو مان. . هه رچی نه بی ده توانن به شداری ئەو هه ولانه بکه ن که تا ئیستا له م پێگه یه دا درا ون. .

به بروای من ئەم رووکاره به دهر، هه مسوو هه ولێکی دیکه ی که بۆنی دیالیکتچته تی لی بی له باتی ئەوه ی زمانه که مان به ره و پیش با، زیانیکی زۆری پی ده گه یینی.

* دهقی ناو که وانه کان:

- د. عزیزه دین ره سول:

«سه رنجی له زمانی ئەدهبی یه کگرتوی کوردی»

- نهژاد عزیز سورمیت:

«دهرباره ی زمانی یه کگرتوی ئەدهبییمان» رۆژنامه ی «بیری نوێ ژماره 287, 1978/4/15.

* ئەم نووسینه له ژماره 2 ی / 1994 ی گۆفاری (په یف) ی یه کیتی نووسه رانی کورد - لقی دهۆک بلاو کراوه ته وه.

108 ساله‌ی رۆژنامه‌نوسیی کوردی
پیشه‌سازییه‌کی بێ بازار!

کۆر گهرم کردن، به ئه‌وپه‌رگه‌یریه‌تی و به‌خۆنه‌وه‌ستان،
هه‌میشه‌ هاوکیشه‌کان به لاسه‌نگی دێلێته‌وه و هه‌تزی
پیشزانی که له‌ پیشه‌یه‌کی وه‌کو پیشه‌ی رۆژنامه‌نوسیدا
پێیسته، به‌ره‌و کزی و نابووت بوون ده‌بات...
له‌ ده‌سپێکی قۆناخی نوێی دوا‌ی راپه‌رینه‌وه تائێستا ئه‌و
حاله‌ته تادی له‌ نیوه‌ندی رۆژنامه‌نوسیی و کولتوری کوردی



108 ساله‌ی رۆژنامه‌نوسیی کوردی
پیشه‌سازییه‌کی بێ بازار!

به گشتی توختر ده بیته وه و سیما و ئادگار هکانی روونتر
دهرده که ون...

ئه گینا دهرچوونی ئه وه هموو روژنامه وه گوڤارو بلا و کراوه
لیکچووانه بو بازار یکی دیاریکراو چ ناویکی به بهردا
ده بری؟

هه لکه و تیکی بی به ره هم، بهرده و امی له به هه ند نه گرتن و
وه لانی پیوستی دیکه ی به ره مداردا ده سه پیتی که
ره نگه خو ی له بلا و کردنه وه ی کتیدا بنویتی...

له وه شرا ده بینن ناوه روک و ته نانه ت دیزاینی زۆریه یان
لیک ده چن، به و ئاسته ی هه ندیکیان وه کو کۆبی ئه وه ی دیکه
دینه بهر چا و ..

هه ر لیره شرا ده بینن زۆریان له رووی ناچاریه وه ده چنه وه ناو
بازنه ی وروژان و روژنامه گه ربی وروژاندن، به قوستانه وه ی
ئازادی دهر برین له کوردستان به هه ردوولای پیششه پرو
پاشقه بر که به یاسایه کی مؤدرینی پر به پیستی هه لومه رجه که
تائیتستا ریکنه خراوه، ئازادییه ک که له هیچ ئازادییه کی
دیکه ی دنیای پیشکه و توو و پاشکه و توو ناکا...!!

- لاسایی کردنه وه ی یه کتری، وه رگرتنی دیزاین به بی پرس
سرووشتییه!!

- له تاکه کهس و ته نانه ت له کۆمه لگه یا لایه نیکی
دیاریکراو له هه لادان ئاسایییه!!..

- یه کتر شکاندن و چا و به یه کتر هه لنه هاتن و ریکلام بو ئه و
دژی ئه وه ی دی و له بهر چا و نه گرتنی قو ناخی پیشره فتی
کۆمه لگه له هه موو روویه که وه هه ر سرووشتییه و لاریه کی
تییدا نابی!!

- خو نه بان کردن له گه لیک زانیاری باوه رپیتکراو و نووسان
به بابته تی دیکه ی وروژاندنی بی مه به ست، له پیتاوی
وروژاندن و هیچی تر.

ئه مه انه ش دیاره ته نیا نمونه ن و، له بازاری ئه مرۆی
روژنامه نووسی کوردیدا ده چنه وه ناو قاوخی (عه رز و
ته له ب) و لیکلیکانی فرۆتن و ئاستی تیراژ و تاد.

زۆر لایه نی دیکه ش که ره نگریژی روژنامه گه ربی ئه مرۆمانن،
ئه گه ری ئه وه ن روژنامه گه ربی کوردی به سه قه تییه کی
نکو لیلیتیه کراوه وه بچیتته ناو پیشه سازییه کی بی بازار و
به داخیکی زۆره وه وه کو کالاییه کی بی برشت و مایه وه و
ئیکسپایه رو که و تووی لیبتیت، که هه موو ئه مه ش له و
زۆری و بو رییه وه سه رچاوه ی گرتوه، به له د و ناب له د،
به هره مه ند و بی به هره، نه زان و لیزانی له به هه له چوونیکی

بئى وئىنەدا لە تىگەيشىشتى رۆلى رۆژنامەدا تىكەلاو
کردووہ..

ئەگەرچى ئامارىكى تەوايشىم لە بەردەست دانىيە، بەلام
ئاشكرايە ئەمىرۆ نىكەى تا 200 رۆژنامە و گۆڤار و
بلاوگراوہى رۆژانە و ھەفتانە و مانگانە و ھەرزى لە
كوردستاندا دەردەچن..!؟

من دەپرسم، تۆ بلىيى ئەو ھەموو رۆژنامەنووسانەمان ھەبىت
كە ئەو ھەموو رۆژنامە و گۆڤار و بلاوگراوانە بەرپۆھبەن..
تۆبلىيى بازارپىكى لەو چەشنەمان ھەبىت جىيى ھەموو
ئەوانەى لى بىيتەوہ..

داخۆ گەلۆ كۆمەلگەى كوردەوارى، بلىيى گەيشتەبىتە ئەو
قۇناغە تەنانەت لە رووى ئابووريشەوہ خوئەنەر لەو ھەموو
بلاوگراوانە چوارىكەى بى بكرپت؟

ئايا سەرنووسەر و سكرتېرى نووسىنى ئەو رۆژنامە و
گۆڤارانە لە خۆمان پرسیوہ لە ھەموو ئەو ماوہىدا چىمان بە
تايبەتى بۆ نەوہى نوئى بەرھەم ھىناوہ و لە بەرامبەر ئەو
گەندەلىيەى باسى دەكەين چىمان كردووہ نەوہى نوئى
ئىنتماى ون نەكاو ھەك زۆر لە ولاتە پيشكەوتووہكان كە
پيشكەوتنى تەكنەلۆژىيان ھەرگىز نەبووہ بەھۆى دۆراندى

بەھاوئەرىتە رەسەنەكانىيان ھەك بەشىك لەو دىواربەندە
قايمەى ھەميشە خۆيان بى پاراستووہ..

با لە خۆمان بېرسىن، چىمان بۆ زمانەكەمان كردووہ، كە
بەشىكە لە ھىزى بوونمان، كەچى لەلايەكى ديشەوہ، ديسان
نەمانتوانيوہ ئەگەر لە كلاورۆژنەى و ھەرهىنانيشەوہ بىت،
بازارپىك لە دەروہى وروژاندن و چەواشەكارىيى و
راستيشىواندن و خاترگى بۆ رۆژنامەگەرمان بىبىنەوہ كە
لايەق بە مېژوو و ئەو ھەلومەرجە بىت راپەربىنى گەلەكەمان
بەھەموو بال و رەھەندەكانىيەوہ مەيسەرى كردووہ..

رەنگە تەنيا ئومىد و تروسكاييەك كە مرۆڤ دلى پى خۆش
بىيى ململانىيى نەوہكانە كە لەھەندىك بەلاڤۆكدا دەبىنرىن كە
ئەوئىش بەداخەوہ بە شىرازەو سىستەمىكى لە قالبداراوو
كارتىكراوہوہ بەرپۆھ دەچى...

ههولته چاپکراوهکان

1 لهباری لیکۆلینهوهی رۆژنامه نووسیدا

- * رۆژنامه گهریی کوردی و رۆژنامه نووسی کورد نامیلکه-چاپی 1984، به ناوی خوازراوی (پاکزاد محمد کریم)، چاپکردن و بلاکردنهوهی به کیتتی رۆژنامه نووسانی کوردستان (له شاخ) چاپی دووهم به ناوی سه ریح، ههولتیر-چاپخانهی زانکۆی سه لاهه ددین، 1991.
- * پرۆژیهک بۆ دهکردنی رۆژنامهیهکی رۆژانه به کوردی لیکۆلینهوه-گۆفاری (رۆشنییری نوێ) به غدا، پایزی 1986.
- * ههلهی چاپ، ئهمڕۆ ناسۆی دوا رۆژ لیکۆلینهوه-به دوو یهش، رۆژنامهی (هاوکاری) به غدا-1988.
- * وینه و کاریکاتین و تایپوگرافیا و به کارهینانیان له رۆژنامه گهریی کوردیدا لیکۆلینهوه-به سین بهش، گۆفاری (کاروان ژماره 85 و 86 و 87) ی 1990.
- * براهتی: په گهمین رۆژنامهی رۆژانه له مینۆوی رۆژنامه گهریی کوردیدا لیکۆلینهوه و ببیلوگرافیا-چاپی په کهم گۆفاری (به کگرتن) که له ههندهران دهرده چی، چاپی دووهم چاپخانهی خهبات 1991. چاپی سێیه م چاپخانهی وهزارهتی پهروه ردهی، ههولتیر-1997.
- * ئاوانسی دهنگوباسی کوردستان (ناداک-ADAK)
- * پرۆژهی دامهزراندن و به پێوه بردن لیکۆلینهوه-رۆژنامهی (براهتی) به سێزده ئهلقه، ههولتیر-1993، چاپی دووهم به کتیب چاپخانهی خهبات دهۆک 1997.
- * درهختی بنگۆلکراو:
- * په ئهغه فایهتکی رۆژنامه نووسیبانه بۆ باری رووناکیبیری و کلتوری کوردی-چاپی په کهم کوردستان 1995، چاپی دووهم سوید 1996.
- * چهند وتارو نووسینی تر ههه لهم بوارهدا له شوینی جیا جیا به کوردی و عهرهیی.

2 شیهر

- * ئه و شهوانهی خهون تاین:
- * چاپخانهی (النعمان) نهجهف-1977.
- * تاقگهی مهند
- * چاپخانهی (شقیق) به غدا-1987
- * چهند کۆته لیکۆلی جیه نازهیی:

چاپی بەگەم- ئیتالیا 1994
چاپی دووهم- کوردستان 1995
* هەندئ لەو شوێن پیتیانی بەسەر شەختەدا مایوونەو- 2005

(3) لەبەری وەرگێراندا

* نووستوی بەر باران:

شێعر- چاپی بەگەم، چاپخانەی (علاء) بەغدا- 1980

چاپی دووهم- کوردستان- 2005

* رینگاویان، پینچ چیرۆکی درێژو شانۆنامەبەگ لە نیکۆلای خایستۆفەر- چاپی بەگەم

چاپخانەی (الحوادث) بەغدا- 1983-بلاوکردنەوێ کتیبخانەی حەیدەری.

چاپی دووهم- کوردستان 2005-دەزگای موکریانی.

* سەرتا بیبەگ بۆ تینگەبشتنی هونەری شتیوکاری

چاپی بەگەم- چاپخانەی (حسام) بەغدا 1986

چاپی دووهم- کوردستان 2005-دەزگای موکریانی.

* چەند نامەبەگ بۆ تاراتابابو:

شێعری نازم حیکمەت

چاپی بەگەم- چاپخانەی (الزمان) بەغدا- 1990.

چاپی دووهم- کتیبی ئەرزان-سۆید- 1996

چاپی سێ بەم- کوردستان- 2005

* دایگی کورد- دانئیل مېتران

لە عەرەبیبەو- 1996- چاپخانەی (خەبات) دھۆک.

(4) کاری شتیوکاری (کۆلاژ)

*** پایزی چاوەکان**

کۆلاژ لە تاراوگە شێعرا- چاپخانەی وەزارەتی رۆشنییری- هەولێر 1998.

* چاوەکان. . هەمیشە چاوەکان...

کلاو رۆژنەبەگ لە شەختەدا، چاپخانەی وەزارەتی رۆشنییری 1999

(5) (شرفە) بەزمانی عەرەبی- چاپخانەی (خەبات) دھۆک- 1998.

(6) (بێجگە لە دەیان شێعری وەرگێردراو و نووسینی دیکەو گۆشە جیا جیا لە رۆژنامەو

گۆفارهکاندا لەکات و شوێنی جیا جیادا بەکوردی و عەرەبی.

* شرفە- بە زمانی عەرەبی، چاپخانەی خەبات دھۆک- 1998

* بێجگە لە دەیان شێعری وەرگێردراو و نووسینی دیکە لەکات و شوێنی جیا جیادا بەکوردی و

عەرەبی.
